

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 119. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szerda, 1936. május 27.

Mi történik Palesztinában?

Az angol Palesztina-politika bukással fenyeget a bibliai föld egész területén. A híres Balfour-deklaráció óta sok víz lefolyt ugyan a Jordánon és 300.000 bevándorlóval növekedett Palesztina népe: a bevándorló lakosság azonban tulnyomórészt a városokban helyezkedett el, minthogy ez a kezdeti időkben nem is lehetett másként és a palesztinai agrárkérdések komplikációit érthetetlen ovatossággal hagyta megoldatlanul a mindenkori angol főmegbízott. Amikor 1933-ban Hebronban a rabbiképző tanintézet hetven növendékét megszárolták le az arabok, az angol hatóság mindössze annyit tett, hogy egy katonai repülőgépet küldött a merénylők lakhelye fölé, amelyből — angol nyelvű röpcédulákat szórtak le. Az angol nyelvű proklamációkban pedig nyugalomra intették az angolul nem is értő népet... Mire a zavargások további folyamán egy félszázad Tommy érkezett Hebronba, az arabok rég visszahúzódtak a csak általuk ismert sivatagjaikba, hová a csapatok nem követték őket.

A hebroni eset karakterizálja a legjobban azt az okot, amiért abba a helyzetbe került az angol Palesztina-politika, amiben most van. Nem férhet hozzá kétség, hogy ez az önös célú gyarmatpolitika már a kezdet, kezdetén azt az óriási, be nem vallott hibát követte el, hogy eszköznek tekintette az egész zsidó telepítési, visszahonosítási akciót a saját céljai érdekében. Az új zsidó településeknél, a „kibuc”-oknál, amelyek még ma is 20—40 kilométernyire esnek a legközelebbi vasutvonalától, az angol főbiztos eltiltotta a fegyverviselést, de ugyanekkor nem történt semmi a nomád arab törzsek lefegyverzésére. Ehhez a helyzethez járult a harmincas évek elején teremtett „prosperity” hanyatlása is. A bevándorolt munkás egyidőben 30—40 piasztért, mintegy 210—280 leit keresett napszámban és ugyanekkor az arab munkás is megkereste a maga 10—15 piasztérét. Az elmúlt év nyarán a palesztinai bankok az olasz—abesszin háborúra való hivatkozással beszüntették a hitelezéseket, megakadt a külföldi pénz áradata és megszűnt a „prosperity” lendülete is. A fellépő munkanélküliség lerombolta a kitünő béreket s mert európai nem vállalhat 7—10 piasztérért napi munkát, az arabok tódultak be azokba a városokba is, ahol most uccai csaták frontjait állják az angol rendfenntartó hatóságokkal szemben. Kétségtelen, hogy egyenlőtlen a harc az arabok és a bevándorlók, valamint az új telepések között, abban a pillanatban, ha Anglia nem szánja rá magát, hogy bombákat szórasson a lázongó tömegekbe az eddigi angol nyelvű röpcédulák helyett. A hírek szerint már erre is sor került helyenkint, csak az a kérdés, hogy nem túlkészen történik mindez...?

Anglia felelősségét nemzetközi egyezmény foglalta írásba Palesztina felett. Ugyanakkor, amidőn megkapta a nemzetközi mandátumot, nemcsak a jelenleg forradalomra uszító arab nagybirtokosok feletti katonai és közigazgatási kormányzásra kapott felhatalmazást, hanem elsősorban is arra, hogy az ottélő és bevándorló telepések személyi és vagyoni biztonságát s általában zavartalan közbiztonsági állapotokat teremtsen. Anglia koncessziója nem azonos a Mr. Rickettével az

Hatos egyezmény megkötését kívánja Mussolini

A Duce feltételei az európai együttműködésre — A szovjetnagykövettel tárgyalt Mussolini — Az addis-abebai angol követet visszahívják Londonba — Az angol kormány válságos helyzete — Mi rejtőzik a római császárság jelszava mögött?

A világpolitikának mindjobban előtérbe kerülő problémája az angol kormány rendkívül válságos helyzete. Kétségtelen ugyanis, hogy amíg az angol belpolitikai helyzet nem tisztul, addig a nemzetközi nagy kérdések megoldására sem lehet kilátás. Baldwin miniszterelnök hétfőn nagyfontosságú tanácskozást folytatott Simon belügyminiszterrel, Eden külügyminiszterrel és Wansittard külügyi államtitkárral. Politikai körökben úgy tudják, hogy küszöbön áll a kormány átalakítása. Baldwin a maga részéről úgy képzei el kormányának átalakítását, hogy Macdonald benyújtja lemondását, ami lehetővé teszi Baldwin számára, hogy a saját intencióinak megfelelően alakítsa át a kormányt. A konzervatív képviselők erőlyes mozgalmat indítottak a kormány megbuktatására. A konzervatívok alkalmatlannak találják Baldwint az ügyek további vitelére, mert beátják, hogy a szankciós politika teljesen csődöt mondott, aminek következtében Angliának egész külpolitikáját meg kell változtatnia.

A veszélyes rivális

A Journal de Geneve szerint a Rómában kezdődő angol—olasz tárgyalásokat nem szabad optimista szemmel tekinteni, mert az Anglia és Olaszország között uralkodó szakadék oly hatalmas, hogy nagyon nehéz lesz áthidaló megoldást találni. Anglia, az évszázadok óta intenzív gyarmati politikát folytató világbirodalom Olaszországban veszélyes riválissá lát és méltán. Nem tudni, hogy a római császárság jelszava mögött nem-e húzódik meg a meghódítandó területek egész sorozata. Anglia Egyiptomot, és Szudánt félti és ezért nem engedheti meg, hogy Olaszország Abessziniát bekebelezze. Az Olaszország és Anglia közötti

A fascista impérium nem lehet a mulattok birodalma

Az új „római birodalomnak” egyébként máris egy súlyos problémája van. „A fascista impérium nem lehet a mulattok birodalma,” — írta egyik legutóbbi cikkében a Messagero — és ezzel felvetette a fehér-fekete fajkeveredés kérdését. Az olasz gyarmatokon ugyanis nyoma sincs az angolszász gyarmatosítók és a színesek közötti rideg magatartásnak. Az érintkezés az olaszok és az etiopok között az elfog-

abesszinai kőolaj-telepek feltárására: ez a mandátum a horribilis üzleti nyereségekkel egyidőben kötelezettséget is jelent, amelynek felelősségét az angol külpolitikának és belpolitikának egyformán kell vállalnia akkor, amidőn európai és amerikai telepések sorsáról, vagy arról van szó. Az angol nép felelősségérzete és lelkiismerete nem tűrheti tovább a palesztinai események elhajlását, melyben anynyi európai nép és ország érdekelt az angol

ellentétek változatlanul kiegyenlíthetetlenek. Olaszország ragaszkodik Abesszinia oszthatatlan tulajdonjogához, Anglia viszont nem egyezhet bele semmi körülmények között ebbe a térhódításba.

Londoni jelentés szerint Eden külügyminiszter kijelentette, hogy az addis abebai angol követ a kormány utasítására a napokban el fogja hagyni Abessziniát és visszatér Angliába.

Ellentétek a négus környezete között

A Reuter-ügynökség értesülése szerint római politikai körökben kijelentették, hogy Olaszország sem ellenzi a Földközi tengeri egyezményt, ahhoz azonban mindaddig nem járul hozzá, amíg a szankciók érvényben vannak. Olasz politikai körökben különben a négus londoni látogatását az angol szankciós politika egyik sakkhúzásának tekintik, ami csöppet sem járulhat hozzá az annyira óhajtott olasz—angol jóviszony helyreállításához. A Daily Express arról számol be, hogy a négus és környezete között majdnem áthidalhatatlan ellentétek keletkeztek a londoni utazásból kifolyólag. Amikor ugyanis Eden külügyminiszter közölte a négussal, hogy az angol kormány szívesen látná, ha rangrejtve érkezne meg Londonba és ha legfeljebb 5—6 emberből állana kísérete, a négus környezetében versengés kezdődött, hogy kik legyenek a kíséretben. Az angol cirkáló már utra készen állott a kikötőben és a jeruzsálemi angol főbiztosnak kellett közbelépni, aki közölte, hogy a cirkáló nem várakozhat soká és ekkor végül nagynehezen eldöntötték, hogy kik kísérjék Londonba a négust.

Addis abebai jelentés szerint az olasz csapatok elérték Ankobert, amely 150 kilométernyire fekszik délnyugatra Addis Abebától.

lalt területeken napok alatt oly barátságos és meghitté vált, hogy

az abesszinek elfelejtették a fehérek iránt érzett tiszteletérzést.

Emberi szempontból ez igen jó és szép volt, de egy gyarmatosító birodalom érdekeire nagymértékben hátrányos. Kétségtelen, hogy ezért a helyzetért nagyrészt az Olaszországban vi-

üzleti érdekeken kívül.

Függetlenül azonban a települési kérdések sajátos szempontjaitól, legfőbb ideje, hogy Britannia erőlyes kézzel teremtsen rendet és nyugalmat Palesztinában, melynek földjére éppen az egész angol világbirodalomnak egyik tartó oszlopa támaszkodik, mert nem lehet tudni, hogy a mai zsidó-ellenes zavargásokból nem lesz-e holnap véres manifesztáció — Anglia ellen...?

rágzó propaganda és a háborúval kapcsolatos romantika a felelős. Az olasz kormány most mindent elkövet, hogy az olasz gyarmatosítók és a bennszülöttek keveredését megakadályozza, azonban az olasz munkások nagyrésze igen jól él bennszülött feleségével és kétségtelen, hogy ma már jó párszor tízezer kis mulatt van utban, hogy szaporítsa az „impérium” honpolgárainak számát.

Az Olaszországban dühöngő abesszin romantika egyik érdekes és jellemző jelensége a gyarmatügyi miniszterium egyik legutóbbi rendelkezése, amely

megtiltja, hogy olasz családok abesszin gyermekeket adoptáljanak.

Az utóbbi időben ugyanis ezrével érkeztek a miniszteriumhoz jómódu olaszok kérvényel, amelyekben elhagyott abesszin gyermekek örökbefogadását kérték, hogy „jó olaszokat” neveljenek belőlük. A Messagero cikkének óriási visszhangja van és most egyre-másra je-

A nagyhatalmak európai direktóriumának terve

A párisi lapok hosszasan foglalkoznak Mussolini miniszterelnök diplomáciai tárgyalásaival. Mussolini ugyanis a legutóbbi napokban kihallgatáson fogadta a római francia nagykövetet, utána a szovjetnagykövetet is. A megbeszélések során a Duce mindkettőnek kifejtette, hogy

Olaszország szívesen visszatérne bizonyos feltételek között az európai együttműködéshez.

A közreműködésnek alapfeltétele volna azonban egy hatos egyezmény megkötése, amelyben Olaszországon kívül Anglia, Franciaország, Németország, Lengyelország és Szovjetország vennének részt.

Az Oeuvre értesülése szerint Mussolini miniszterelnök a legutóbbi napokban lefolyt diplomáciai megbeszélések során közölte, hogy hajlandó volna ismét résztvenni Franciaország és Anglia oldalán az európai együttműködésben, de ezt olyan feltételekhez kötötte, amelyeket Páris és London nehezen tehet a magáévá. A Duce közölte Chamberlain római francia nagykövettel, hogy Olaszország az európai nagyhatalmak direktóriumának keretei között akar visszatérni az európai együttműködéshez.

Az olasz miniszterelnök egy hatos egyezményre tett célzást, amelyben Anglián, Franciaországon, Németországon és Olasz-

lennek meg a cikkek, tanulmányok, amelyek mind az olasz-abesszin keveredés és a mulattenyésztés ellen foglalnak állást. A fajtudósok és elsősorban Baldissera tábornok, a kérdés egyik legjobb ismerője szerint az olasz-abesszin keveredés a legrosszabb egyedeket hozza létre, mert az ebből a házasságból származó mulatt úgy az apának, mint az anyának rossz tulajdonságait örökli.

A latin népek gyarmataiban általában a legmagasabb a mulattok és egyéb kereszteződések száma. Kétségtelen, hogy amíg az illetékes olasz hatóságok az egyetlen lehetséges megoldást — megfelelő számú fehér asszonynak Abessziniában való letelepítését — végre tudják hajtani, addig többszáz ezer világosbarna gyerek szaladgál majd a Vörös-tenger és a szudáni határ között. A fajkeveredés problémája az abessziniai olasz gyarmatosítás egyik legsúlyosabb és talán megoldhatatlan problémája.

országokon kívül Lengyelország és Szovjetország is résztvennének.

A római szovjetnagykövet közölte Mussolinivel, hogy kormánya ellenzi a Népszövetség ke-

Királyi koronát és diszkardot foglaltak le a szuezi vámhatóságok

A szuezi vámhatóságok egy gőzösön hatalmas vagyont érő királyi koronát és drágakövekkel ékesített diszkardot foglaltak le, amelyeket egy Északafrika felől jövő férfi hozott magával és Egyiptomba akarta csempészni az értékes tárgyakat. A hatóságok azt hiszik, hogy az abesszin császár koronájáról van szó, melyet Addis Abebában, a császári kincstárból elloptak. A koronát és a kardot a vámhatóság lefoglalta.

Harmincegy iskolásgyermek borzalmas katasztrófája

Kettétört a gyermekeket szállító komp és harmincegy gyermeknek nyoma veszett

Brünnből jelentik: A morva határ közelében levő Rakvice község elemi iskolájának tanulói a közeli Pavlov-hegyekre mentek kirándulni tanítóik vezetése alatt. Közben a gyermekeknek Neiml közelében egy kompon kellett átkelniük az utóbbi napok eszézeitől erősen meztagadt Taja-folyón. A folyó közepén a komp eddig ismeretlen módon felborult és valamennyi gyermek a vízbe esett. Borzalmas jelenetek játszódtak le, miközben 17 gyer-

mek a vízbe fulladt, a többi nagynehezen tudták kimenteni.

A Taja-folyón történt kompszerencsétlenség későbbi jelentés szerint sokkal nagyobb méretű, mint azt eleinte gondolták. A szerencsétlenségnek arányai megdöbbentőek, mert 37 gyermeknek teljesen nyoma veszett. A szerencsétlenségnek az volt az okozója, hogy a komp a folyó közepén kettétört. A hatóságok az egész vidéket riadó-készültségbe helyezték.

Kifutófiu kerestetik

Írta: CLAUDE ORVAL

Lakás . . . orvos . . . gyógyszer . . . pék . . . ismételtette magában Robert Dejeune, mialatt Páris uccáit rötta. A fáradtság és az elbátortalanodás ellen küszködve, mint valami megszállott, ismételte ezeket a szavakat. Vágyainak netovábbja volt: egy akármilyen zug, ahol meghúzódhatik, egy munkanélküli jegy és egy kórházi ágy a felesége számára. Ma már ötödik nap jár hiába állásért. Még egy hatodik hely volt hátra. „Kifutófiu kerestetik, — hirdette az újság — jelentkezni lehet a Voret Banknál, Egalité-ucca 136.” Teljesen kimerülve lépett be a sötét és szűk helyiségbe. Egy hang megkérdezte, mit kíván. Az újságra utalt.

— Állás? — a hivatalnok hitetlenkedve nézte az újságot, majd odaszólt egy kollégájának: Charrier, hagyd abba egy pillanatra a keresztretjvényeket. Tudsz valamit róla, hogy kifutófiu kerestünk?

— Hogyne, — felelt Charrier — minthogy Louis szombaton elment.

— Csak arra vagyok kíváncsi, — forgatta az újságot tanácstalanul a hivatalnok — hogy minek nekünk kifutófiu, mikor már Louis is azért ment el, mert majd megőrült az unalomtól. Egyébként mi közünk hozzá?

— Ugy van, — jegyezte meg egy gépirókiasszony, aki gondos figyelemmel szépitette körmét — ha a tulajnak kifutófiu kell, tessék.

— Nekem mindegy, — jegyezte meg a hivatalnok. Azután Dejeunehöz fordult: Kövessen, — mondta és felvezette egy szűk lépcsőn. Egy ajtón kopogott. Rövid idő múlva visszatért:

— Az igazgató ur még nem ér rá, maradjon itt és várjon. Az igazgató ur hivatalni fogja.

Róbert valóságoslag lerogyott egy karosszékbe.

Várt. Egyidő múlva kinyújtotta lábát, azután lassan szempillája is lezárult, mélyen, egyenletesen kezdett lélegzeni, elaludt.

... Mikor felébredt, lecsuszott a karosszékéből és beleütötte fejét a szék lábába. Rémülten tért magához. Körülötte tökéletes sötétség uralkodott. Nincs kétség:

— Szent Isten, elaludtam, — nyögött fel — ittfelejtettek!

Tapogatózni kezdett és a fal mellett haladva kijutott a szalónból. Távolról derengő, bizonytalan fény vezette tovább és a folyosó egy fordulóján világos üvegesajtóval találta magát szemben. Rövid habozás után kopogott. Egy rekedt hang felelt:

— Ki az? — Róbert épkézláb választ keresett, de nem talált; a hang ismételte: — Ki az? Ki van itt? — Róbert azonban nem tudott mit felelni. Végül határozatlanul mormogta:

— Nyissa ki. — Egy rezes zörgött és az ajtóban sápadt arc jelent meg. — Uram, — دادogott Róbert, — nem is tudom, hogy mondjam el, ez rendkívül kellemetlen dolog . . . — Az ajtóban álló férfi hátrahőkölt:

— Érttem . . . De nem hittem, hogy ilyen hamar megtudja . . .

— Ilyen hamar? — hebegett Róbert. — Az újságban olvastam . . . — mondta és elővette zsebéből az újságot, de a másik elhárította:

— Ugyan ne blöfföljön. Valaki informálta. Az újságban nincs még egy sor se. Nem kértem, kiől tud mindent, de nézzen ide, barátom, mennyit akar? Nos, ha, mondjuk, felajánlok . . . — benyúlt egy már becsomagolt kofferbe és elővett egy köteg ezerfrankot: — Nos? Mondjuk huszezer? Huszezer frank. És nem láttuk nem ismertük egymást. Egyszerűen azt mondja, hogy már nem talált meg. Már elmentem. Rendben vagyunk?

És Róbert az elképedéstől dermedten hagyta,

hogy a pénzt a zsebébe tömje. A másik becsukta a kofferét és már menekült is. Mentében még visszafordult:

— Menjen el arra, amerre bejött. Ha az uccán kollégája várja, ne féljen, én egy hátsó kijáraton megyek el. Vizontlátásra.

Sokáig tartott, amíg Robert magához tért. Akkor mindenekelőtt elhatározta, hogy elhagyja a helyiséget. Találomra végigtapogatózott a folyosón, talált egy lépcsőházat, lement. Mikor a korlátot eleresztette, kezével megérintett valamit, ami leesett és nagy zajt csapott. Hirtelen jétek közeltek, Róbert arcába fénycsóva vetődött és egy nyers hang kiáltott:

— Allj! Ki vagy? Mit keresel itt?

Róbert boldog volt, hogy végre kimagyarázhatta magát. Elmondott mindent, az újsághirdetéstől az elalvásig és belépéséig abba a kis üvegesajtós szobába, ahol egy ur kofferét csomagolta, mintha utazni készülne . . .

— Utazni . . . miért? — kérdezte az éjjeli őr.

— Nem tudom, de az asztalon nagy koffer állt becsomagolva és tele lehetett bankjegyekkel, mert . . .

— Istenem, ezt bekaptuk! — kiáltott az éjjeli őr, nem hallgatva végig Róbert előadását. — A tulaj meglógott a pénztárral. Ettől féltünk. Most mi a fenét csináljak?

Róbert lassan megértette, miről van szó. Zsebredugta kezét és megragadta a bankjegycsomót. El akarta mondani, hogy a bankár biztosan rendőrnek nézte őt és megvesztegette . . . de azután eszébe jutott: lakás, orvos, gyógyszer, pék . . .

Az éjjeli őr kinyitotta a bank ajtaját és lassan kiteszkolta Róbert-t, mialatt így mormogott: — Szegény barátom, most már nem igen hiszem, hogy itt akár csak kifutófiu állást is kapjon.

— Bizony! — sóhajtott Róbert egyszerűen. És elment.

Beck lengyel külügyminiszter látogatása Belgrádban

Feltűnő melegséggel fogadja a jugoszláv sajtó a vendég lengyel államférfit

Belgrádból jelentik: Beck lengyel külügyminiszter szerdán reggel hat órakor érkezik a zimonyi állomásra, ahonnan vonatját bevontatják Belgrádba. Itt lesz ugyanis a tulajdonképpeni ünnepélyes fogadtatás. A jugoszláv sajtó meleghangú cikkeiben üdvözli a lengyel külügyminisztert. A jugoszláv lapok meleg tónusa egyenesen feltűnést kelt. A Pravda szerint Belgrád és Varsó között az összeköttetés eddig nem a legintimebb volt, de Beck lengyel külügyminiszter érkezése nagymértékben elősegíti az együttműködést. A lengyel-jugoszláv barátság kimélyítésére alkalmas az is, hogy a két országnak közös érdekei vannak. A jugoszláv lapok biztosak abban, hogy Beck külügyminiszter látogatása nem csupán udvariassági aktus, hanem tág lehetőséget ad a két állam közötti közeledésre. A lengyel külügyminiszter csütörtök estig ma-

rad Belgrádban.

Az utazással kapcsolatban varsói diplomáciai körökben megállapítják, hogy a franciaországi választások óta bizonyos kikristályosodási folyamat észlelhető. Leon Blum kormányrajutása azt jelenti, hogy az államok két csoportra oszlanak, az egyik oldalon a bolsevista, illetve szociálista államok csoportja áll, a másik oldalon a fascista irányzatú államok csoportja alakult ki. A lengyel lapok kiemelik, hogy Jugoszlávia az egyetlen a győztes államok között, amely nem ismerte el és nem hajlandó elismerni a Szovjetet. Miután a lengyel álláspont ezzel kapcsolatosan közismert, a két állam között az együttműködésre tág lehetőség nyílik. Beck külügyminiszter látogatásának ugyanaz a célja, mint Brüsszelben volt, barátokat akar szerezni Lengyelországnak.

Vandervelde az új belga kormányelnök

Van Zeeland miniszterelnök beadta lemondását — Az új miniszterelnök nyilatkozik — A belga választások végső eredménye

Brüsszelből jelentik: A hivatalos jelentés szerint a belga választások végső eredménye a következő: A katolikus párt vesztett 224.414 szavazatot, a szocialisták 109.280 szavazatot. A rexista jobboldali párt nyert 271.347 szavazatot, a flamand nacionalisták nyertek 39.714 és a kommunisták 78.669 szavazatot. A német határ közelében lévő csatolt területeken a német nemzeti szocialisták azt a hirt terjesztették, hogy népszavazás lesz a csatolt területeken, a lakosság tehát ne szavazzon a belga pártokra, mert aki nem semmisíti meg szavazatát, az hazaárulást követ el Németországgal szemben. Bár a horogkeresztesek arra számítottak, hogy a német választók 80 százaléka fehér cédulával szavaz, az eredmény azt igazolta, hogy az urnákban mindössze 8800 fehér szavazócédulát találtak. Az új belga kormány előreláthatólag katolikus és liberális koalíció alapján alakul meg, miniszterelnöke viszont szocialista lesz.

A tegnapi tartott minisztertanács után Van Zeeland miniszterelnök betértesztette a királynak a kormány lemondását.

Későbbi jelentés szerint a belga uralkodó tegnap kihallgatáson fogadta Vanderveldét a szocialista párt elnökét, aki a választások végeredményének megfelelően megbízást kapott új kormány alakítására. Ugy hiszik, hogy Van Zeeland miniszterelnök is helyet kap az új kormányban.

A Paris Soir brüsszeli tudósítója beszélgetést folytatott Vandervelde volt miniszterelnökkel. A miniszterelnök arra a kérdésre, hogy

Angol—orosz és angol—lengyel tengerészeti tárgyalások kezdődnek Londonban

Londonból jelentik: A jövő héten tárgyalások kezdődnek az angol tengerészetiügyi miniszteriumban az angol és lengyel megbízottak között. A tárgyalások a londoni tengerészeti egyezményvel kapcsolatosak. Lengyel részről a londoni lengyel nagykövet vesz részt a tárgyalásokon, amelyek nagyjelentőségűek a balti-tengeri egyensúly szempontjából. Ugyanis Orosz- és Németország nem hajlandó tengeri fegyverkezését korlátozni és így semmi sem korlátozná Lengyelország fegyverkezését sem. Az angol-orosz tengerészeti tárgyalások egyébként június 4-én indulnak meg-

A továbbiakban Jósika utalt arra, hogy a



Egy
őszinte barátinő
és egy értékes
tanács.

"Tudd meg, hogy a puder a fő. Nem létezik arcbőr hiba nélkül. Jó puderral minden arcbőr szépnek látszik. Próbáld meg a CHAT NOIR-t és meg fogod látni, hogy a foltok és a szem körüli ráncok láthatatlannak válnak e csodás puder alatt. Tudom saját tapasztalatomból".

"Megfogadom tanácsodat. Még ma vásárolok egy doboz CHAT NOIR pudert".

KÉT HÉT MULVA

"Mit történt veled, szivem? Tíz évvel fiatalabbnak látszol, arcbőröd olyan szép és hamvas, mint egy gyermeké. Milyen csodának köszönheted e változást?"

"Semmiféle csodának, hanem csak egy csodás pudernak — a CHAT NOIR pudernak. Amióta használom, minden barátinóm megcsodálja arcbőrömet és irigyel".

Amikor az arcbőr hibái nagyon látszanak, CHAT NOIR puder csodát mivel. Annyira tapadó, hogy az arcbőr minden hibáját tökéletesen eltakarja. Pattanások, sömör, foltok, mind eltűnnek, szinte varázsszóra.

Tegyen Ön is egy kísérletet CHAT NOIR puderral és meg fog győződni róla, milyen jó. Minden arcbőrnek, finomnak vagy érdesnek, száraznak vagy zsírosnak, kitűnően megfelel. Finom színárnyalatai az arcbőrnek természetes hamvaságot kölcsönöznek és bájos színt, míg édes illata a női bájít növeli.

Chat Noir, a híres "Lady" gyár készítménye, kiváló minőségű puder, amelynek az ára mégis rendkívül alacsony.

ChatNoir

PUDER

a szépség titka — minden modern színárnyalatban



Huszonnégy egyházi iskolának szerezte meg nyilvánossági jogát

Jósika János magyarpárti képviselő. — Melegen ünnepelték a képviselőt beszámoló körútján

Carei-ről jelentik: Jósika János magyarpárti képviselő beszámoló körútját pénteken kezdte meg a carei-i járásban. A járás községeinek magyarsága mindenütt ünnepélyesen fogadta a képviselőt, aki vasárnap Carei-ben társasbéd keretében részletesen beszámolt tízévi működéséről.

— Az elmúlt évben — mondotta Jósika — polgártársaim 1728 ügyben kerestek fel. Ez ügyek elintézése a minisztériumokban legalább 3000 közbenjárást igényelt és 155 bucu-rești-i utra volt szükség, hogy kötelességemnek eleget tegyek. Hogy az ügyekből csak a fontosabbakat emeljem ki, megszereztem 24 egyházi iskolának a nyilvánossági jogát, két magyar szekciónak a felállítását, 132 nyugdíj-ügyben jártam közbe, ebből 78 esküt nem tett tisztviselő nyugdíjügye volt, akiknek sikerült hátralékos nyugdíj címén közel 5 millió leit megszerezniem. 37 állampolgársági ügyet intéztem el, 21 gazdakör létesítésének engedélyét és 3 hitelszövetkezet alapításának engedélyezését.

parlamentben állandóan tagja volt a pénzügyi bizottságnak és legtöbbit az ország pénzügyeivel foglalkozott. Az új közigazgatási törvénnyel kapcsolatosan kiemelte azokat a változtatásokat, amelyeket a nyelvkérdéssel kapcsolatban sikerült elérniük. Jósika Jánost beszámolója után meleg ünnepelésben részesítették.

Nagy jelentőséget tulajdonítanak nemzeti-parasztpárti körökben Calinescu királyi kihallgatásának

București-ből jelentik: Tegnap délután fél négy órakor az uralkodó kihallgatáson fogadta Calinescu Armand volt belügyi alminisztert, a nemzeti-parasztpárt egyik vezető tagját. A kihallgatás két órán keresztül tartott. A királyi palotából távozó Calinescut az újságírók kérdésekkel rohanták meg, a volt belügyi alminiszter azonban a kihallgatásról nem nyilatkozott. Nemzeti-parasztpárti körökben Calinescu kihallgatásával kapcsolatban annyit közöltek, hogy a kihallgatás eredményével tökéletesen meg vannak elégedve.

Zsolt Béla és Rácz Ági szerelmi regénye *Happy-end — amelyet az élet irt*

Akadályok és megpróbáltatások után — esküvő Timisoara-n

Lehetetlen jóleső elégtétel nélkül tudomásul venni azt a hirt, hogy a magyar publicisztika egyik legmarkánsabb egyénisége, a magyar lírai költészet egyik mestere: Zsolt Béla, feleségül vette Rácz Ágit, Oradea egyik legbájosabb asszonyát, aki nemrégiben vált el férjétől, Heymann Béla moziigazgatótól.

Ez a hír egy régóta huzódó regényes szerelem boldog beteljesülését jelenti. Happy-end, amit az élet irt. Ezt a happy-endet sok-sok előre lefizetett szenvedéssel, már rég kiérdemelte az a két szerelmes, aki tegnap még kart karba öltve, egymás tekintetében merülve sétált Arad-on, a májusi pompába borult fák alatt. Rácz Ági, aki első házasságában nem találta meg a boldogságot, Budapesten ismerkedett meg Zsolt Bélával, aki hosszabb idő óta válni akart feleségétől, Hollós Ilonától, a Magyar Színház művésznőjétől.

A két csalódott, szeretetre, megértésre vágyó ember találkozása olyan sorsszerű volt, hogy mindketten érezték: még szerepet fognak játszani egymás életében. Közös sors, közös csalódás, közös fájdalmak képezték az összekötő hidat a két ember között. Az író elbűvölte Rácz Ági egyénisége s az a szomorúság és nemes intelligencia, amely lényének legfőbb varázsa. Rácz Ági viszont az íróban, a lélekismerőben megtalálta azt a megértő társat, akit egész életében keresett. Az egymásra talált két ember lelkében kivirágzott a mindent jóvá tevő, legszentebb érzés: a szerelem. Két ember boldogsága soha sem maradhat titokban s így történt, hogy Hollós Ilona, a feleség tudomást szerzett a dologról, a feltámadó asszonyi féltékenységgel újra magához akarta láncolni a férfit. Kijelentette, hogy nem hajlandó válni.

A felmerülő akadályok miatt csüggedten és reményvesztetten indult haza Rácz Ági, aki egy nap azt a bizalmas értesülést kapta, hogy Zsolt Béla újra kibékült Hollós Ilonával. Ez a hír a csalódott, érzékenylelkű fiatalasszonyt annyira elkészerítette, hogy végzetes lépésre határozta el magát. Nagyobb adag lúmnál-pasztillát vett be s csak a gyors orvosi közbelépés mentette meg a fiatal teremtést az életnek. Kétszer nyúlt Rácz Ági a mérgepohár után, kétszer lebegett élet és halál között, nem is sejtve, hogy a boldogság vár rá a megpróbáltatások után. Az a szerelem, mely kiállította a legsúlyosabb próbát, mint öntudatlan életöszton ragadta vissza a halál kapujából Rácz Ágit.

Ezalatt Zsolt Béla, aki a közöny álarcát erőltette magára, hogy célt érjen, igyekezett megnyerni felesége beleegyezését a váláshoz. Hollós Ilona, mikor nem látta Budapesten vetélvő társnőjét, azt hitte, hogy megszakadtak a férje és Rácz Ági közötti kapcsolatok, megváltoztatta elhatározását és beleegyezett a válásba. Ekkor írta meg Zsolt Béla az új magyar

lírai költészet egyik legszebb szerelmes versét, melyet a lapok útján küldött el szerelmes asszonyához. Rácz Ági újra hinni kezdett. Életkedve visszatért és most már bizakodva várt.

Titkos levélváltások indultak meg a két szerelmes között, melynek eredményeképpen egy szép tavaszi napon a legnagyobb titokban, zsebében a diszpenzációval megérkezett Oradea-ra a kitűnő magyar író, hogy magával vigye feleségét. Aligha volt két boldogabb ember ezen a napon Oradea-n. Vasárnap éjszaka akartak elutazni, de mintha a sors tréfából még egy utolsó akadályt akart volna a fiatalok útjába gördíteni, Rácz Áginak a megszigorított intézkedések miatt nem adták határátlépési engedélyt. Páradtan, törődötten érkeztek vissza Oradea-ra, de hétfőn elsimult ez az akadály is. Zsolt Béla jelentkezett Bancilla prefektusnál, aki néhány perc alatt kiadta Rácz Áginak az utlevelet.

Zsolt Béla és Rácz Ági ekkor elhatározták, hogy Timisoara-n esküdnék meg. Dr. Drechsler főrabbi adta össze a fiatal párt s kívánt szerencsét az új házasoknak. Rácz Ági és Zsolt Béla mint férj és feleség átrándultak Arad-ra is, egy napig ittmaradtak, sétáltak a Mures-parton, zenét hallgattak a kávéházban, aztán tovább utaztak új otthonukba, Budapestre. Olyan az egész, mint egy szép regény, melynek husból-vérből való hősei vannak.

W. Rosen Alice.

A fürdőállomások névsora,

ahová május 15-től október 1-ig 25 százalékos kedvezménnyel lehet utazni

Bucuresti-ből jelentik: A CFR vezérigazgatósága elkészítette azoknak a fürdőállomásoknak névsorát, ahová május 15-től október 1-éig bezárólag 25 százalékos kedvezménnyel lehet utazni. Ezek a fürdőállomások a következők:

Amara, Agigen, Balcic, Morene, Bazna, Baltatesti, Bicsad, Boereviste, Borsec, Malnas, Budaschi, Bugaz, Barnaz, Buzias, Calinaesti, Campolung, Carmen Sylva, Cojocna, Constanta, Mamaia, Costini, Covasna, Georgiu, Covora, Gura Zlatnei, Lipova, Mangalia, Moneasa, Movila-Miresti, Ocna Mures, Ocna Sibiului, Ocna Sugatag, Ocnele Mare, Oglinzi, Olanesti, Pucieasa, Sabalat, Serghieva, Sarata, Monteoru, Sangeorgiu Roman, Sangeorgiu de Mures, Slanic, Slanicul Moldovei, Somesul, Sovata, Strunga, Thekeriol, Eforia, Telegha, Turda, Tusnad, Valcele Sugas, Vulcan és Zizin. Az egész esztendőn keresztül a következő fürdőállomásokra érvényesek a 25 százalékos kedvezménnyel kibocsájtott vasutjegyek: Vatra Dornei, Baile Episcopiei, Baile Herculane és Felix, oradeai kiinduló ponttal. A fenti kedvezmény az alábbi klimatikus üdülőhelyekre május 15-től október 1-ig vonatkozik: Ada Kaleh sziget, Baia Mare, Baita, Bogsa Montana, Bran, Brasov, Breaza de Sus, Bezoi, Camponi, Campolung-Bucovina, Colibita, Coclea, Curtea de Arges, Darste, Gura Homerului, Harghita, Iacobenii, Lacul Ghilcos, Monestirea Agapsia, Monestirea Neamt, Manastirea Tismana, Manastirea Varatec, Bartinin, Piatra Neamt, Pietrosita, Piorata, Prundul, Bargaului, Ramicul Valcea, Rasnov, Radbov, Rupea, Cohal, Sacele Garj, Sighisoara, Solca, Stana din Vale, Timisul de Jos, Targul Ocna, Teplovita, Toria, Fidelia, Balvatoria, Valeni de Munte, Vatra de Jos Vijnata, Vijnicioara. Üdülőhelyek egész évi kedvezménnyel: Valea Larga, Predeal, Timisul de Sus, Sinaia, Posada, Opoiana Tapului, Marei Basarab, Comarnic, Busteni, Breaza de Jos és Azuga.

Beszámoló gyűlés a Kölcsey Egyesület félévi munkájáról

A Kölcsey-Egyesület választmánya kedd este kulturpalotai helyiségében Fischer Aladár elnöklétével ülésezett. A gyűlésen Szöllösi István főtítkárszerűen beszámolt arról a közművelődési munkásságról, melyet a Kölcsey-Egyesület az elmúlt félévben végzett. Járjatja az egyesület a közművelődési palota nyilvános olvasótermébe a másnyelvű folyóiratok közé a szépirodalomból a helybéli „Vasárnap” és a cluj-i „Erdélyi Helikon”, „Pásztortűz” füzeteit, a természettudományokból a Magyar Természettudományi Társulat összes kiadványait. Közölte a főtítkárszerűen a kulturpalota könyvtárosának adataiból, hogy a Kölcsey-Egyesület 1935. áprilistól 1936. áprilisig a nyilvános könyvtár számára beadott 79 magyar nyelvű művet 89 kötetben, melynek értéke 9668 lei. A könyvek nagyobb része szépirodalmi és a magyar új irodalom java-terméke. A könyvekért kiadott 9668 leihez hozzáadandó még 2000 lei a könyvkötésért és 1700 lei a magyar folyóiratokért. A Kölcsey-Egyesület tagjai ingyen használják a kölcsönkönyvtárt és hogy az olvasók mindenkor az ujonnan szerzett művekről is tájékozottak legyenek, az egyesület főtítkára a könyvosztó tereménél levő külön betürendes füzetbe beírja az író nevét és művét. Ez a jegyzék a régi nyomtatott jegyzék mellett mindig rendelkezésre áll a tagoknak. — A főtítkárszerűen beszámolt arról a 18 nagyszerű irodalmi és tudományos előadásról, melyeket a Kölcsey-Egyesület a tél folyamán tagjainak és a nagy közönségnek ingyen rendezett a közművelődési palota és az Iparos Otthon termében. Az érdeklődéssel meghallgatott jelentése a beszámoló e részéhez a következő megjegyzést fűzi. Akik ezeket az előadásokat rendezzük, szeretnők, ha az arad-i magyar társadalom a közművelődési palota szép termét is mindig megtölténé, mert amit előadónk szóban és zenében nyújtanak, a művelődés kitűnő értékei és ezek megbecsülésének kifejezése talán a közösséghez tartozásból eredő kisebbségi kötelesség is, de ha meggondoljuk, hogy az arad-i magyarlakta városok közt az arad-i Kölcsey-Egyesület az egyetlen, amelyiknek a közönsége lehetővé teszi az olyan céltudatos előadások rendszeres sorozatát, mint a vasárnapiak havonként és a szerdaiak az életiskolában, akkor elnyomjuk a csüggedtség panaszát és készülünk a további szántásvetésre a lelkünkben. Annak bizonyosságául, hogy a Kölcsey-Egyesület kettős előadássorozatában ezen a télen is értékes lelküket szólaltattat meg, felővasta a 18 előadás műsorát. Beszámolójának e részében meglehetősen emlékezett meg arról a művészi munkáról, mellyel a fájdalmas korán elhunyt Szablóczky János mint a Katholikus Dalárda lelkis karmestere az egyesületet ez évben is segítette. A választmány a Kölcsey-Egyesület jegyzőkönyvébe foglalta a megemlékezést és erről értesíti az elhunyt özvegyét és a Dalárda elnökséget. A főtítkárszerűen beszámolt még arról a szerény munkáról, mellyel az iskolás ifjúság neveléséhez akar hozzájárulni. A magyar nyelvű katolikus elemi iskola és liceum ifjúsági könyvtárának adott magyar írók műveiből és még októberben pályadíjakat tűzött ki az elemi iskola III. és IV. osztályos tanulóinak, valamint a katolikus liceum I. és II. osztályos tanulóinak magyar versenyfoglalmasására, melyben az osztály minden tanulója kötelességszerűen részt vesz. Az elemi iskola tanuló május 20-ikán, a főgimnázium első- és másodosztályos tanuló május 24-ikén végezték a Kölcsey-Egyesület októberi közgyűlésében megbízott tagok ellenőrzésében akkor kapott tételtől a versenyfoglalmasást. A bírálóbizottság tagjai a Kölcsey-Egyesület elnökei és főtítkára, a választmány tagjai, a tanári és tanítótestület igazgatója és egy-egy tagja, valamint a szülők meghívott képviselői. Mikor a kijelölt bírálók az írásbeli dolgozatokat tartalmi és helyesírási szempontból megbírálták, Fischer Aladár elnöklété alatt a bírálók el fogják határozni, a két iskola tanuló közül kik milyen összeget kapnak a Kölcsey-Egyesület versenydíjaiból.

Elhatározta a választmány, hogy a jövő iskolai évben is kitzüzi a versenyfoglalmasások díjait a két iskolában és új költségvetésébe be fog még állítani díjakat más közművelődési munkákra is.

A megszökött Halmdienst rohamosztága rohanta meg a Starhemberg-kastélyt

Bécsből jelentik: A wachsenbergi kastély ellen megkísérelt betörés ügyéről hivatalosan ezeket közlik: Mint az eddigi nyomozásból kitűnik mindazok, akik részeseek voltak a betörési kísérletnek, tagjai voltak az oberneukirchener rohamosztálagulatnak. Ez Halmdienst „rohamvezető” vezetéke miatt állott. Halmdienstnek, aki Oberneukirchenben kereskedősegéd, sikerült a sötét, esős éjszakában elmenekünie. A nyomozást, a melynek során még sok nemzeti-szociálista párttagot előállítottak, folytatják. Az előállítottak közül többen részletes vallomást tettek.

GOLEM ünnepélyes diszelőadása május 30. és június 1-én a Nyári Szinkörben.

Angolelleses jelleget öltének a palesztinai arab terrorcselekmények

Fokozott szigorú rendszabályokat léptettek életbe az angol hatóságok — Sztrájkjal fenyegetőznek a városok arab vezetői

Jeruzsálemből jelentik: Az angol főbiztos tegnap megjelent a telavivi levantei vásár ünnepélyes megnyitására és beszédet mondott, amelyben hangoztatta, hogy Angliát, mint mandatárius államot sem sztrájkjal, sem pedig tüntetésekkel nem lehet politikájában befolyásolni. Elismeréssel nyilatkozott a zsidó polgárokról, akik a maguk józanságával már négy hete minden zokszó nélkül türik az arabok terrorját.

A mai jelentés szerint a helyzet különösen a délpalesztinai Gaza városában súlyosbodott. Itt az arabok nemcsak a zsidókkal, hanem

az angolokkal szemben is oly fenyegető magatartást tanúsítottak,

hogy a hatóságok intézkedésére számos angol családot a központi rendőrség kaszárnájában helyeztek el. Minthogy a haifa-kairói vasutvonalat több helyen megrongálták, a vasúti forgalmat Egyiptom felé beszüntették. A sztrájkmozgalom egyébként hat hét óta változatlanul tart. A sztrájk vezéreinek letartóztatása nem segített, mert az arab legfőbb tanács további kitartásra buzdítja a sztrájkolókat. A mandatárius kormány elmozdította hivatalukból mindazon városok arab polgármestereit, ahol zavargások voltak. Ugyanakkor betiltották az arab polgármesterek tervbevetett kongresszusát is.

Názáret közelében az egyik faluban az angol katonák egyes arab vezetők házában házkutatást akartak tartani. Amikor a katonák megjelentek, nagyobb csapat asszonnal és leánnyal találkozott, akik fenyegető magatartást tanúsítottak és kövekkel dobálták meg a katonaságot, mire ezek fegyvert használtak. Egy leány meghalt, számosan megsebesültek. Jeruzsálemben a katonai őrzőket tegnap egy zsidó fiatal ember holttestére akadtt. Ezzel a jeruzsálemi zsidó halottak száma hatra emelkedett.

Az arab legfőbb tanács kimondotta, hogy az összes városok vezetőségei június 1-én sztrájkba lépnek és semmiféle hivatalos ügyet nem intéznek el, ha az angol főbiztos nem vonja vissza az arab polgármesterek gyűlésének megtartására vonatkozó tilalmat. A fegyveres arab parasztok az angol csapatok nyomása elől Északpalesztina hegyei közé menekültek. A jeruzsálemi arab kereskedők elhatározták, hogy váltóikat nem fizetik meg. Jaffa kikötője előtt, a nyílt tengeren arab bárkák puskatüzellel fogadtak egy Palesztinába igyekvő, kívándőrlőket szállító hajót.

Palesztinában egyébként élénk kommunista agitáció folyik.

A kommunistapártban együtt vannak arabok és zsidók és a kommunista akciók egy részét alig lehet az arabok mozgalmától megkülönböztetni. Haifában a hatóságok leplezték egy kommunista szervezetet. A rendőrségnek sikerült felkutatni azt az autót, amelyen a jeruzsálemi Edison-mozi közönségének gyilkos támadói elmenekültek és több arabot letartóztattak, akik a hármassággyilkossággal állanak kapcsolatban.

A Berliner Lokalanzeiger a palesztinai eseményekről ezeket írja:

— A zsidóellenesnek induló zavargások többször már angolelleses jelleget öltöttek. A zavargások nemcsak Rómában és Moszkvában, hanem világszerte nagy érdeklődést keltettek. Angliának tudnia kell, hogy Palesztina a közel kélet érdekeltsegeinek a kulcsa, Anglia nemcsak a petróleumi források körül mutatkozó ér-

dekeit: egyik légi bázisát védi Palesztinában, hanem a Szezi csatorna, a középtenger körül csoportosuló létevékei forognak kockán. Palesztinának tehát világpolitikai jelentősége van és az arab mozgolódás annál figyelemreméltóbb, mert annak jellege most már nem állt meg Palesztina határainál, hanem az arabok által lakott valamennyi területre kiterjedt és egy általános pázarab mozgalom megszerzését célozza.

A Havas-iroda jelentése szerint tegnap reggel újabb véres összeütközés volt arab és zsidók között. Tizenkét zsidó és 5 arab sebesült jelentkezett a segélyhelyeken. A rendőrség csoportokban cirkál, mert az arabok mindenütt fenyegető magatartást tanúsítanak. A rendőrök és katonák közül többeket kövekkel sebesítettek meg.

A felkelés Haifa és Gaza között most már forradalmi jelleget öltött.

Fegyveres terroristák állandóan támadják a karhatalmi osztagokat. A gazai pályaudvart tegnap délben katonaság szállotta meg. A táviró- és telefonvonalakat motoros rendőrosztagok őrzik. Egy gépfegyveres rendőri különítmény tegnap megszállta a Tabor-hegyet. Csakhamar kiderült, hogy ezt a stratégiailag fontos pontot az arabok megszállva tartják.

Palesztinában a helyzet rohamosan súlyosodik. Jaffában és Tel Avivban az arab bandák egész éjszaka lövöldöztek, egy rendőrcsoportba 5 bombát dobtak, amelyek azonban senkit sem sebesítettek meg. Jaffa uccáin formális harcot vívtak az arabok a rendőrséggel, amely végül gépfegyvert használt. Názáretben bomba robbant. Jeruzsálemben több helyen tüzharc volt az éjszaka. A Reuter szerint Északpalesztinában oly sürűek a támadások, hogy zendülés jellegével bírnak.

Grünwald Jenőt felmentette az arad-i törvényszék

A cluj-i cég visszavonta a feljelentést — A gyógyszerészt azonnal szabadlábra helyezték

Az arad-i törvényszék második tagozata elé ma került letárgyalás végett Grünwald Jenő gyógyszerész ismeretes ügye. Mint emlékeztetés, közel fél évvel ezelőtt a cluj-i Royal gyógyszerárú-cég, amely a Rózsa-testvérek tulajdonát képezi, feljelentést tett az arad-i rendőrségen Grünwald Jenő ellen, azon a címen, hogy közel kétszáz ezer leiel nem tud elszámolni. A feljelentésben közölték, hogy a Royal-cég arad-i képviselője már esztendő óta Grünwald Jenő volt, akit korrekt, becsületes és pontos embernek ismertek. Elszámolási differenciák a cég és arad-i megbízottja között addig sohasem merültek fel és a cluj-i cég rendkívül meg volt elégedve Grünwald Jenő üzleti tevékenységével, annál is inkább, mert az eredményesnek mutatkozott.

Annál nagyobb meglepetést keltett, amikor közel egy félévvel ezelőtt Grünwald Jenő ily nagy összeggel nem tudott elszámolni.

A feljelentés alapján a gyógyszerészt őrizetbe vették és Grünwald Jenő mind a mai napig vizsgálati fogságban volt. Családját mindent elkövetett, hogy a feljelentő céggel meg egyezést hozzon létre és ily módon megmentse Grünwaldot, aki a játék-klubok áldozata volt.

Sarokba a bottal

Egy nem erős hátfájás, alig észrevehetően kiálló csipők ischiast árulnak el. Ischiastos idegfájdalmat megayugtatja és gyógyítja a póstyéni iszap mélyreható, természetes melege. Kérjen felvilágosító brosurát a póstyéni Fürdőigazgatóságtól és keressen

GYÓGYULÁST PÓSTYÉNBEN

Felvilágosítás: S.nger Lad., Timișoara, Piața Tepeș Vodă No. 1.

Tizenhat kiló aranyat koboztak el mőcvidéki bányatulajdonosoktól

Alba-Iulia-ról jelentik: Az aranytermő vidéken ma számos házkutatást tartottak az ismertebb bányászoknál, akiket meg nem engedett aranykereskedéssel gyanúsítanak. Csendőrkülönítmények szálltak ki a legnagyobb diszkréció mellett Zlatna, Abrud, Buciuma, Roșia-Montana, Almașul-Mare és Hunedoara több helységébe. Zlatna-n mintegy 20 bányatulajdonos lakását kutatták át — írja az Adeverul — és kb. 16 kilogramm aranyat koboztak el cca kétmillió lei értékben. A tavaly hozott bányatörvény 81. szakasza értelmében ezt a mennyiséget be kellett volna szolgáltatni a Banca Națională-nak. A kihágást elkövetett egyéneknek jegyzőkönyvet vettek fel. A bányatulajdonosok körében pánik uralkodik, mert a 10 hónappal ezelőtt hozott törvény dacára eddig hasonló intézkedések nem történtek.

A keddi főtárgyaláson Grünwald Jenő védője, Chiouu ügyvéd bejelentette, hogy a feljelentő cég és Grünwald között megegyezés jött létre, amelynek eredményeképpen a cluj-i cég visszavonta a feljelentést. Ezután a Rózsa Testvérek-cég jogi képviselője, dr. Zeiner Gusztáv emelkedett szólásra, aki bejelentette a feljelentés visszavonását. Ennek következményeképpen

a törvényszék Grünwald Jenőt az ellene emelt vád és annak következményei alól felmentette, egyben pedig azonnali szabadlábra helyezését rendelte el.

Az ítéletben az ügyész megnyugodott, úgy hogy az jogerőre emelkedett. Grünwald Jenő még a délelőtt folyamán elhagyta az ügyész-ség épületét.

CENTRAL 5, 7½ és 9¼ órákor Premier!

RUBY KELLER és DICK POWELL

Mindenki

a fedélzetre!

Fiatalság, szépség, jókedv, derű, humor, ötlet, zene, tánc.

SELECT 5, 7½ és 9¼ órákor Utoljára!

A veszélyes csucs (Gipfelstürmer)
Cserkészek, turisták érd. klódsét lebilincselő.
legmerészebb, legbravurosozabb havasi film.
Franz Schmid, Theodor Loos, Theo Lingen.

Jön: Stan és Bran: Rendőrök!

Holnap

CORSO

Premier!

Híres szeretők!

Renate Müller, Dorothea Wleok, Ida Wüst, Michael Bohnen, Hans Stüwe, Eugen Klöpfer óriás filmje.

Káprázatos kiállítás!

Tündérl fény és színek!

HIREK

Uj áldozat a divat oltárán

A női divat, melynek szeszélyes útját ildózott állatok millióinak teteme jelzi, új fordulattal, egyik kevéssé népszerű, de annál közismertebb „háziállat” vért azaz bőrét követeli. A róka, vidra, nyest, gyík, krokodil, strucc, de még a házi nyul sem élhetek békében, mióta a nőknek prémcipőre és ridikülre van szükségük. Az új áldozat proletár, szürke és jelentéktelen állat: a patkány, mely évtizedek óta megvetett páriasorsban él s ambíciói soha sem fűtötték, hogy szép asszonyok diszitő toalettcikke legyen.

Békésen éldegéltek régi házak pincéiben, csatornák titokzatos mélyeiben, csöndes tolvajlásokból a végnélküli patkány dinasztikák s csak egy-egy ragály terjesztése hozott némi változatosságot életükbe. Bár legyilkolásukra különféle vegyszertel találmányok is napvilágot láttak, ez nem okozott különösebb bajt, hiszen a patkánymérgek pénzbe kerül és az emberek nem szívesen adnak ki pénzt arra, hogy a szomszédjukat megszabadítsák egy kényelmetlenségtől. Már pedig a patkány nem volt magántulajdon s aki alkalmatlan garázdálkodót talált a saját baromfiudvarában, inkább a szomszéd kertje felé zavarta, minthogy még pénzt költjön a haszontalanra...

Hirtelen azonban fellángolt az emberekben a vadászszenvedély. Különféle csapdák, mérgezett eledelék várják mindenféle a boldogtalan állatot, mely nem is sejt, hogy a divatdiktátorok kimondták felette a halálos ítéletet. Úgyes agyú emberek nagyobb városokban százszámra vásárolják a patkány bőrt, melynek kikészítésével egy ujonnan alapított basarabia-i gyár foglalkozik.

A patkány bőrt 2-10 lejt fizetnek nagyság szerint s ez az új üzleti lehetőség a patkányvadászat konjunkturáját teremtette meg. A hölgyek, akik sikoltozva és irtózva menekülnek egy élő patkány közeléből, sóvárogva fogják szemlélni a kárakaton keresztül az ártat megdicsőült földi porhüvelyét, egy-egy ridikül vagy divatcipő formájában.

Sokan irigykedve gondolnak a hamelni patkányfogóra és sokért nem adnak, ha szerezhetnének egy olyan csoda-furulyát, amelynek hangjával a patkányok tömegét áldozhatná fel a divat oltárán.

W. R. A.

— MELEGEDŐ IDŐ. A nappali felmelegés fokozódik, az éjszakai lehülés gyengül. Továbbra is gyakori felhősödés mellett kisebb, záporoszerű esők lehetőségek.

CSAKIS REUSZTOL VEGYÜNK JEGET, LEGOLCSOB, MERT LEGNEHEZEBB. BUL. REGELE FERDINAND 33. TELEFON 141.

— Mocioni Anton királyi fővadászmester Arad-on. Mocioni Anton királyi fővadászmester kedden Arad-ra érkezett. A királyi fővadászmester, aki egyben az egyik helybeli pénzintézet elnöke, pénzügyi körökkel folytatott tárgyalásokat.

— SZABAD KERESKEDELEM TÁRGYA LESZ A PENGŐ. Bucuresti-i jelentés számol be arról, hogy a pengő néhány nap múlva szabad kereskedelem tárgya lesz. Az 1935-ben megkötött román-magyar fizetési egyezményt hatályon kívül helyezték és új fizetési egyezmény lép életbe, amelynek keretében magán-clearing fog működni, vagyis az exportörök és importörök között a pengő szabad kereskedelm tárgyát fogja képezni. A Banca Naționala a nála zárt hatvanmillió pengőkészletet már felhasználta.

— A bucuresti-i rádió nemzetközi közvetítése. A bucuresti-i rádióleadó műsorát szerdán este 10 órai kezdettel az összes közép-európai rádióállomások közvetíteni fogják. A műsoron előkelő helyet foglalnak el a timisoara-i Sabin Dragoi zeneszerző művei és egyes romániai vidékek újkis népdalai. A nemzetközi közvetítés egy teljes óráig tart.

— Lefoglalták az államvasutak teljes jövedelmét. Bucuresti-ből jelentik: A fővárosi „sárga kerület” pénzügyigazgatóságának rendeletére az államvasutak minden jövedelmét lefoglalták, mert a CFR 1 milliárd 42 millió lejel tartozik a nyugdíjpénztárnak.

— Az egyiptomi angol főbiztos látogatása Bucuresti-ben. Bucuresti-ből jelentik: Hivatalos jelentés szerint az egyiptomi angol főbiztos a közeli napokban Bucuresti-be érkezik. A főbiztos látogatása magánjellegű.

— Nem emel vádat az ügyészség a Rainiss-féle hamis levelek ügyében. Budapestről jelentik: A délutáni lapok értesülései szerint az ügyészség a Rainiss-féle levelek hamisítói ügyében úgy döntött, hogy nem emel vádat.

— Mengele Ferenc kiténtetése. Budapestről jelentik: A vitézzéavatáson Horthy Miklós kormányzó Mengele Ferenc dr.-t, volt madridi követ, külügyi sajtófőnököt szintén vitézzé avatta. Mengele dr. ebből az alkalomból „marossolyosi” előnévnek fenntartása mellett családi nevét Marosyra változtatta.

— Két elragadó szatirikus jellemkép: „Az ál-szenteskodó” és „A kacér”, továbbá „Mány and Marty” virtuoz akrobata humoristák a Pataki iskola pünkösdi hétfő délutáni tárcakoncertiének legvonzóbb számai. Jegyek máától a színháznál.

— A Dunába ölte magát egy diákleány. Galati-ból jelentik: Mitache Agrippina 15 éves diákleány egyik tanárnőjének szigorúsága miatt tegnap a Dunába ugrott. A kisleány elhúzott a Duna hullámaiban. A hatóságok az ügyben bevezették a vizsgálatot.

Elindul első utára a Queen Mary

Londonból jelentik: A „Queen Mary”, amely tengerészeti körökben a világ legmodernebb és legnagyobb luxussal berendezett személyszállító hajójának van elismerve, holnap indul el első tengeri utára New-York felé. A hatalmas hajó 2100 utast és 1100 főnyi személyzetet visz magával.

— Eljegyzés. Weiszberger Olga Garahont-ról eljegyezte Mózes Jenő Rosia-ról.

40% ENGEDMÉNYES ABRO-SZOK és HASONNEMŰ CIKKEK ELADÁSÁT FOLYTATOM.

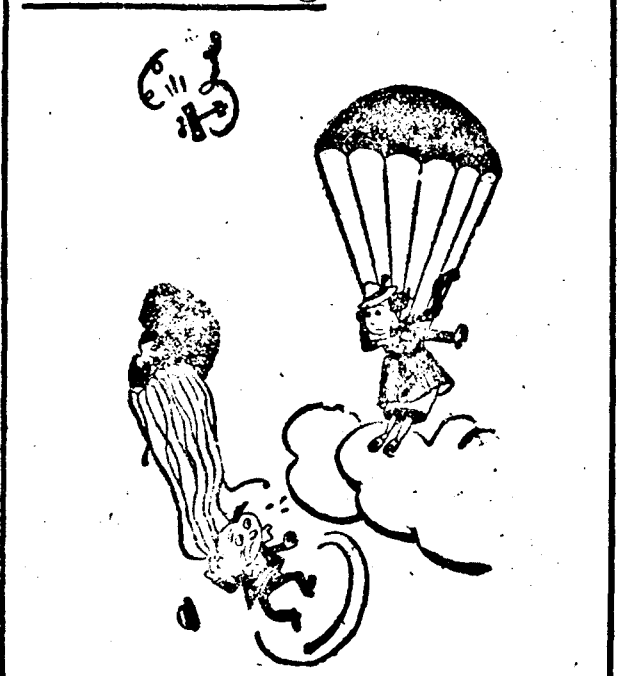
J. GRÜNBERGER

ARAD, BULEV. REGINA MARIA NO. 24. 2438

— Házvétel. Dr. Pescariu Ioan kórházi főorvos megvásárolta a Str. Crisan 8. számú egyemeletes házat 1 millió 400.000 leiert.

— Kabátolvajlás. Weisz Józsefné, Regale Carol-körút 71. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki besurrant lakásába és onnan egy 1500 lei értékű kabátot ellopott. Az ügyben a vizsgálat megindult.

Modern feleség



— Szent Isten. Frici! Csak most látom, hogy elfelejtettem megstopolni az ejtőernyődet!

Sem festék, Nagyságos Asszonyom.....

sem pedig apró ruházati kellékek nem takarhatják el arcának halotti sápadtságát, a szemek körüli karikákat és feldult arckifejezését. Ezek a tünetek a belső egyensúly megbomlásának jelei, amelyek a menstruáció alkalmával mutatkoznak.

A petefészkek működése, valamint különböző belső szekreciók mindenféle mérges anyagokat termelnek ki, amelyek hányingert, görcsöket, ideges túlzérkenységet idéznek elő.

A klimakterium idején ezek a megnyilvánulások még jobban ki vannak hangsúlyozva és a nő saját szerves folyamatainak áldozata lesz.

A tudomány, amely annyi titkot derített ki, „Menoklin”-nal tudott a nő segítségére jönni. Valóban ezzel a szerrel sikerült az ovarialis folyamat következményeit annyira lecsillapítani, hogy a fejfájás, hányinger, ideges görcsök többé nem jelentkeznek, úgyhogy a nő nyugodtan elvégezheti otthoni munkáját vagy házon kívül, anélkül, hogy a körülötte levők megalázó részvételt kellene többé elviselnie.

„Menoklin” amerikai gyógyszer kapható a vezérképviseletnél: Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124., vidékre megrendelhető 125 lei utánvét mellett.

— A csehszlovák fegyverkezési láz. Londonból jelentik: Az angol sajtót élénken foglalkoztatja az új csehszlovák fegyverkezési láz, főképpen pedig az erre szolgáló nemzetvédelmi kölcsön. A lapok jelentései szerint a cseh kormány összesen hatmilliárd cseh korona összegű kölcsönt bocsájt ki államkötvények alakjában. A kölcsönzők állítólag büntetés mentességet élveznek az általuk elkövetett vagy elkövetendő adócsalások tekintetében.

— Malláth Gusztáv püspök repülőutja. Budapestről jelentik: Majláth Gusztáv püspök néhány nappal ezelőtt repülőgépen Bécsbe utazott gyógykezelés céljából. Indulás előtt a püspök megkérdezte a gép vezető pilótáját, hogy milyen a vallása és mikor gyónt utójára. A pilóta megmondta, hogy római katolikus vallású és nagynehezen bevallotta azt is, hogy utolsó alkalommal 16 évvel ezelőtt gyónt meg. Erre az agg főpap felszólította a pilótát, hogy indulás előtt gyónjon meg, mert ő csakis olyan pilótára bízhatja magát, akinek tiszta a lelkiismerete. A pilóta a közeli telefonfülkében elvégezte a püspökkel a gyónást és ezután elindult a repülőgép Bécs felé.

— ÉGHY GHYSSA-jezyek a színházi pénztárnál. Előadás vasárnap délután.

— Koholt hír a cluj-i vasutaszövetségről. Bucuresti-i tudósítónk jelenti: A „Curentul” című bucuresti-i lap legutóbbi száma azt írja, hogy egy vasuti főfelügyelő, aki a volt magyar vasutasok nyugdíjügyeit felülvizsgálta, súlyos szabálytalanságoknak jött a nyomára. A vizsgálat szerint több vasutas hamis igazolványok alapján kérte és kapta meg nyugdíját az államtól. Körülbelül kétezer volt magyar vasutásról volna szó, akik összesen 3 milliárd lejel károsították volna meg az államot. A lap követeli, hogy ezeknek a nyugdíjaknak folyósítását szüntessék be és tartsanak házkutatást a vasutasok cluj-i nyugdíjszövetségénél, ahol — amint írja — megtalálják a régi magyar időkől származó bévegzőket és azt az irattárat, amely meg fogja világítani az elkövetett hamisításokat. Mondanunk sem kell, hogy a „Curentul” ismét rémeket lát, mert a vasutasok nyugdíjszövetsége csak az impériumváltozás után alakult meg és román vezetősége van. Jellemző a „Curentul” vak elfogultságára, hogy légből kapott állítások alapján 2000 nyugdíjas keservesen megszolgált éhbérének azonnali megvonását követeli. A gyűlölet nem ismer határt.

— Orvosi hír. Dr. Reich ismét rendel.

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyvéneknél reggel éhgyomorrra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a bélmozgást csakhamar megélénkíti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabadabb teszi és a gondolkodó- és munkaképességet emeli. Az orvosok ajánlják.

— Agyonsújtotta a villám. Az arad-i ügyészségre ma jelentés érkezett arról, hogy a hétfői vihar alkalmával Vasile Dumitru 25 éves selistei gazdaleányt, aki éppen a mezőről hazafelé tartott, a villám agyonsújtotta. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Az Iparos-Ötthon dísztermében Közkivánatra a 2 Warden's és Körösladányi nagysikerű belépti díj: kettős műsora előadása csak 12.- lei
f. hó 27-én, ma este 9 órai kezdettel megismételve

»A hegyi beszéd«

Megjelent Nagy Zoltán chisineu-cris-i református lelkész új könyve

Ertékes könyv hagyta el az elmúlt napokban a sajtót. Nagy Zoltán chisineu-cris-i református lelkész „A hegyi beszéd” címen kétszáz oldalas könyvet írt és adott ki, amelynek műfaját így jellemzi: „Elmélkedések és vallomások”. Lényegében azonban ez a könyv több, mint elmélkedés és vallomás. Kereken és világosan összefoglalt világképet ez és utmutatás is egyben egy kitisztult, magasabb rendű etika és a hétköznapokat irányító, jobbá, szebbé tevő vallásos élet felé. Társadalmi természetű szálakkal átszótt bibliai munka ez. Célja pedig az, hogy az olvasó szívéhez, gondolatvilágához közelebb vigye az evangéliumot. A könyvben nem található sem felekezeti, sem pedig dogmatikai elfogultság és talán külön értéke az is, hogy még az egészen vallásos szempontoktól eltekintve is helytálló, sőt értékálló elmélkedés a legidősebb etikai problémák felett.

Az ilyen könyv ma különösen időszerű, mert éppen olyan időben igyekszik az evangélium szellemét mondhatnánk gyakorlati módon közelebb vinni az emberekhez, társadalomhoz, amikor ez a szellem a mindennapi élet megnyilvánulásaiban egyre kevésbé lelhető fel.

Külön kell megemlékeznünk arról a világos, tiszta és kifejező stílusról, amely ezt a könyvet jellemzi. Szinte azt mondhatnánk, hogy napjaink nyelvére, kifejezőmódjára való átültetése ez az evangéliumnak egy kivételes kulturájú ember megvilágításában.

Nagy Zoltán könyvét minden bizonnyal, nagyon sokan és nagyon sokszor fogják elolvasni. Utmutatót, lelki támaszt találnak benne a tévelygők és kételkedők és lelki épülést azok, akik eddig is, az evangélium útján haladtak. A népszerűség pedig, amelyre Nagy Zoltán könyve méltán számíthat, a legnagyobb elismerés, amely könyvet érhet.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.38, London 15.41 és fél, Newyork 309 és fél, Milánó 24.35, Amszterdam 209.20, Berlin 124.55, Prága 12.82, Varsó 58.10, București 250, Belgrád 700.

— Vasárnap délelőtt tartotta a chisineu-cris-i Kereskedők Egyesülete rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen mintegy negyven tag jelent meg. Somló István elnök megnyitóját után elfogadták a pénztárjelentést, Neumann Géza titkár jelentésében az elmúlt év eseményeit ismertette. Ezután dr. Goldzieher Márton az egyesület ügyésze tartott rendkívül érdekes és magas színvonalon álló előadást a kereskedelmet közelről érintő törvényekről és rendeletekről. A továbbiak során a közgyűlés megállapította, hogy a községi képviselőtanácsban egyedül a kereskedőosztály az, amelynek nincs képviselője és sokszor megtörténik, hogy fontos, a kereskedőket érintő kérdéseket tárgyalnak le, anélkül, hogy ahhoz a kereskedőtársadalom hozzájárulhatna és arról szakszerű felvilágosítást adhatna. A közgyűlés éppen ezért elhatározta, hogy a jövőben törekedni fog a tanácsban helyet biztosítani magának, addig is pedig érintkezést keres a község vezetésével annak érdekében, hogy a kereskedőtársadalmat érintő ügyekben előzetesen a kereskedők véleményét is kikérjék. A közgyűlés Somló István elnök zárószavaival ért véget.

— Halálozás. Vostinar Lazar 73 éves korában elhunyt és tegnap temették az alsótemető háttérházából. Az elhunytban Vostinar Gheorghe munkakamara szekció-elnök és Vostinar Mihai törvényszéki jegyző édesapjukat gyászolják.

— Az arad-i vendéglősök szindikátusa értesíti tagjait, hogy a spekulatívörvény értelmében minden vendéglős köteles hetenként egy étlapot legkésőbb minden hétfőn délelőtt 12 óráig a szindikátus irodájába beküldeni. Ezeket az étlapokat a szindikátus a timisoara-i kereskedelmi felügyelőséghez továbbítja az étel és ital árak ellenőrzése és felülvizsgálása végett. Az étlapokon fel kell tüntetni, hogy az ármegállapító bizottság által meghatározott három fogásos 25 leies menüben bennfoglalatik-e a kenyér és a kiszolgálás vagy sem?

— Sevouth-ünnep másodnapján, csütörtökön két ízben lesz mazkir és pedig reggel 7 órakor és délelőtt 10 órakor kezdődő istentiszteletek keretében.

— Ma az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI: Piața Avram Iancu.

FÖLDES: Str. Eminescu.

KÁRPÁTI: Bulevardul Regele Ferdinand.

— Halálos gyermekszerencsétlenség Budapesten. Budapestről jelentik: A Mária Valéria-telep közelében van egy homokbánya. Itt nyolc gyermek játszadozott, akik egy lyukat furáltak a homokba. Ennek következtében a homok meglazult, beomlott és maga alá temette Aspirál László polgáriiskolai tanulót. A többi gyermek sikoltozni kezdett, mire azonban a környékbeli bolgár kertészek elősiettek a kisfiu már megfulladt.

— Az SGA pünkösdi turálára, mely Torotceura és a turda-i hasadékhoz indul, csütörtök este 7 óráig lehet jelentkezni a Foto Central-üzletben. Részvételi díj Oradea-tól—Oradea-ig 202 lei, a mely a jelentkezéskor kifizetendő. Bővebb felvilágosítás ugyanott.

— A rendőrség felhívása. Az arad-i rendőrség felkéri mindazokat, akiktől az utóbbi időben férfi ruhákat loptak, hogy saját érdekükben jelentkezzenek a rendőrség nyomozóosztályán naponta délelőtt 9—10 óra között.

— A chisineu-cris-i „Lyra” dalkör táncostéája a Román Kaszinóban. Az estélyen szép számban jelent meg a község intelligenciája, de sokan jöttek be a vidéki meghívottak közül is. A hangulat kitűnő volt, a közönség elsőrendű zene hangjai mellett a hajnali órákig maradt együtt.

A legdivatosabb ruhák

méret után, vagy készen 2418

MOSKOVITZ uriszabónál.

Consum és Inlesnirea tagoknak 6 havi hitellel.

— A kritikus életkorban reggelente 1—1 pohár természetes „Ferenc József” keserűviznek valóban áldásos hatása van! Az orvosok ajánlják.

— Ocna Sibiului. Az egészségügyi minisztérium (Fondul Sanitar) elhatározta, hogy gyökeres változásokat eszközöl a fürdőhelyen. Az állami szállodában ebben az évben a szobákba bevezetik a folyó hideg- és melegvizet, a meleg fürdő át lesz alakítva, a kabinokat, sétautakat, stb. megjavítják. A tó és a cukrászda közötti helyet strandfürdővé alakítják át és ezáltal ez az elsőrangú fürdőhely szinte tengerifürdő jellegűt kap. Meg fognak jelenni ebben az évben a szebbnél szebb strandfürdőkosztümös nők és Ocna Sibiului-on újból a gyermekek eldorádója lesz. A javítási munkák már megkezdődtek. A fürdőhelyet június 1-én nyitják meg.

Ingyen kap fél liter bort,

ha öt litert vásárol. Maderat-i, Paulis-i fehér és vörös borokból, asszu, ürmös és mustból

MESSER BOPINCE,

Str. Stroiescu 7. Telefon 410. 2434

Terhelő vallomások

a timisoara-i halálos autógázolás ügyében

Timisoara-ról jelentik: A vizsgálat teljes apparátussal folyik a vasárnapi halálos autógázolás ügyében. A rendőrségen kihallgatott tanuk egy része azt vallotta, hogy Totis Alice és társasága egy átmulatott éjszaka után ült autóba, mások látni vélték, hogy az autó az I. kerület uccáin zeg-zugos vonalban rohogott, a II. kerületben pedig állítólag majdnem elütötte Schwartz József jimbolia-i kereskedőt.

Biróné Totis Alicet egyelőre rendőri felügyelet mellett a Bega-szanatóriumban ápolják. Tegnap délután újabb röntgenfelvételt készítettek a sebesült asszonyról és megállapították, hogy Totis Alice mellkasát zúdolás érte, ennek tulajdonítható emelkedett hőmérséklete. Totis Alicet egyébként ma délután szintén elővezették az ügyészségre. A rendőrség ma végképp tisztázta a halálra gázolt áldozat kiletét. Tekintettel azonban arra, hogy az adatokat hivatalosan is ellenőrizni akarják, a nevet csupán akkor közlik a nyilvánossággal, ha a hivatalos ellenőrzés is igazolja a rendőrség megállapítását. Az előző hírekkel szemben egyébként kiderült, hogy az áldozat nem volt hadirokkant, hanem a villanytelepen dolgozott és karját még 1915-ben vesztette el üzemi baleset következtében.

A salonta-i ipartestületet

nem veszi át a Munkakamara — mert több az adóssága, mint a vagyona

Hetek óta tartanak a tárgyalások a chisineu-cris-i Iparos Kör vezetősége és az arad-i Munkakamara között. Az Iparos Kör ebben az ügyben vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen úgy döntött, hogy hajlandó ingatlanát átadni, amennyiben a Munkakamara átvállalja az ingatlan terhelő körülbelül 700 ezer leies tartozás megfizetését, továbbá, ha az Iparos Körnek hosszabb lejáratu bérleti szerződésben biztosítja azt, hogy továbbra is az épületben maradjon.

Itt említjük meg, hogy az oradea-i körzethez tartozó ipartestületek átadására most került sor. Tegnap történt volna a salonta-i Ipartestület vagyonának átadása, kiderült azonban, hogy az Ipartestületnek vagyona alig van, annál több azonban az adóssága. Clonda munkügyi inspektor, aki miniszteri biztosi minőségben kiszállt Salontára a vagyon átvételére, a legnagyobb dilemma elé került, amikor az Ipartestület helyzetét látta. Így tehát egyelőre nem vette át az ipartestületi intézményt.

Színház - Művészet

Otto Wallburg, a világhírű filmszínész a Wiener Kammerspiele-vel június 5-én Arad-on vendégszerepel

A kitűnő bécsi színház egy teljes estét betöltő háromfelvonásos bohózatot játszik Otto Wallburggal a főszerepben.

Június 5-én, pénteken este kimagasló művészi esemény színhelye lesz az arad-i Nyári Színház. Otto Wallburg, a világhírű komikus és filmszínész, rengeteg nagysikerű film általánosan kedvelt szereplője jön el Arad-ra a bécsi Kammerspiele együttesével. A mozikedvelő közönségnek nem kell bemutatni Otto Wallburgot, aki filmalkításaival már régen a nagyközönség szívébe férkőzött, nincs olyan mozilátogató, aki ne kacagott volna a világhírű kövér komikus remek alakításain. Aki viszont a külföldi színházi viszonyokkal tisztában van, jól tudja, hogy mit jelent ez a két szó: „Wiener Kammerspiele”. Ez a kamaraszínház Bécs egyik legjobb színháza, ahol a legjobb színészek és a legjobb darabok futnak.

Június 5-én a kitűnő együttes Arnold és Bach világsiker aratótt 3 felvonásos bohózata: a „Der Keusche Leemann (Frauen haben das gerne) kerüli színre, ugyanabban a szereposztásban, mint ahogy az Bécsben került színre. Otto Wallburgon kívül Bécs legjobb színészei: Else Hermann, Herma Tesar, Gretl Jira, Mary Reberger, Mary Cassini, Ernst Wurmer, Guido Wielland, Fritz Wolf, stb. játszóak. Jegyek 20—100 leies árban csütörtöktől kezdve kaphatók a színházi pénztárnál.

* Május 30-án és június 1-én lesz a „Golem” nagyszabású operaelőadása. A „Golem” nagyopera előkészületei már napok óta lázas tempóban folynak és a filharmonikusokkal kiegészített rendőrzenekar megszigetelt tempóban folytatja próbáit. Az előadás kiemelkedő eseménye lesz Sebes Ily táncművésznőnek és csoportjának művészi klasszikus tánca, míg a zenei rész tökéletességét Csányi Mátyás karnagy és zeneszerző biztosítja. Jegyek a színházi pénztárnál.

* Zöldhelyi Anna és Gömöri Emma is részt vesznek Dálnoky István jutalomjátékán. Június 4-én lesz Dálnoky István jutalomjátéka, amely alkalommal egy nagyszabású vidám est lesz a Nyári Színházban. Mint ismeretes, a vidám esten fellép Beregi László, Ardeal egyik legkiválóbb kabarészínésze és komikusa is. Dálnoky Istvánnak most sikerült az előadásra megnyernie Zöldhelyi Annát a kitűnő hírnévnek örvendő primadonnát, Gömör Emmát a nagyszerű komikát és Paál Magdát, míg Szabó Gyula cigány zenekarral dalokat énekel. A nagyszerű műsor két részből fog állani. A műsor első felében a magánzámok, míg a második felében pikáns műsor lesz. Jegyek elővételben kaphatók a színházi pénztárnál.

BĂILE GOVORA

Szezon: Junius 1. — Szeptember 30-ig.

Hotel Palace és Balneara modern komforttal. — Mérsékelt árak. — Olcsó élet. — Információk, prospektusok, árjegyzék: SOC. GOVORA—CALIMĂNEȘTI București, Str. Brezoianu 62. kaphatók.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Befejeződtek a tárgyalások

a romániai Phönix és a Steaua Romániei biztosítótársaság között

A Steaua Romániei veszi át a Phönix által kötött biztosítási kötvények kötelezettségeit

A kereskedelemügyi miniszterium közleménye alapján nemrégiben beszámoltunk arról, hogy a Phönix Életbiztosító romániai fiókja és a Steaua Romániei biztosító intézet között tárgyalások indultak annak érdekében, hogy a Steaua Romániei átvegye a Phönix biztosítási állományát és teljes matematikai tartalmát. Ezekkel a tárgyalásokkal egyidejűleg a bécsi Kontrollbank utasítására Garvin Arthur bucaresti-i ügyvéd, a Phönix romániai vezérképviselője megkezdte a Phönix romániai igazgatóságának felszámolását. A tárgyalások a Phönix mintegy egymilliárd leies romániai biztosítási állományának átruházása érdekében befejezést nyertek egy cessionális szerződés megkötésével, amelyet úgy a Biztosítási Felügyeleti Hivatal, mint az ilfovi törvényszék jóváhagyott. Ennek értelmében a Phönix romániai igazgatósága a Steaua Romániei biztosítóra cédálta a Phönix által 1929. január 16-tól kezdődően Romániában kötött mindenféle kombinációjú járadék- és életbiztosításokat, valamint pótbiztosításokat. Az ezek után járó biztosítási díjakat a Steaua Romániei hajtja be ezután.

Az életbiztosítási állomány átadásával kapcsolatosan a Steaua Romániei tulajdonába ment át május 8-tól kezdődően a biztosítási állomány teljes matematikai tartaléka, amely ingatlanokból, jelzálog- és privilégizált követelésekből, értékpapirokból, készpénzből, továbbá saját kötvényekre nyújtott kölcsönökből áll. A Steaua Romániei tulajdonába mentek át a Phönix által saját kötvényekre nyújtott összes kölcsönök is.

A Phönix által kibocsátott, leire, valuta vagy stabilizált leire szóló biztosítási kötvényekből származó összes kötelezettségeket a Steaua Romániei veszi át, amely intézet kizárólag papírleiben fizeti ki a biztosítások ellenértékét a következő átszámítási kulcsok mellett: egy aranydollár 167 lei, egy arany svájci frank vagy más svájci frank 32.60 lei, egy papírdollár 101 lei, egy aranykorona 34.20 lei, egy francia frank 6.60 lei, egy osztrák schilling 23.50 lei, egy fontsterling 497 lei, egy stabilizált lei egy papírlei, egy palesztinai font 492 lei. A biztosított felek a biztosítási díjat ugyanilyen átszámítási kulcs mellett fizetik.

Azok a biztosított felek, akik élni akarnak kötvényvisszavásárlási jogaikkal, vagy amerikai meghosszabbítású biztosításokra akarják átalakítani biztosításaikat, a cessionálást követő hat, illetve hét évben a következőképpen élhetnek jogaikkal: Az első évben 80 százalékot, a második évben 83 százalékot, a harmadik évben 86 százalékot, a negyedik évben 89 százalékot, az ötödik évben 92 százalékot, a hatodik évben 96 százalékot kapnak meg a kötvényvisszavásárlási értékéből és csak a hetedik évben kapják meg a visszavásárlási érték száz százalékát.

A biztosított felek a cédált biztosítási kö-

vényekben megjelölt biztosítási díjakon kívül adminisztrációs díjak címén a díjak három százalékát kötelesek fizetni a Steaua Romániei biztosító intézetnek hozzájárulásként a Phönix biztosítási állományának átvétele által keletkezett kockázathoz. Azok a biztosított felek, akik nem fogadják el a cessionális feltételeit, május 20-tól számított harminc napon belül kérhetik a biztosítási kötvényeknek megfelelő törvényes tartalmát visszatérítését. A visszatérítés 35 százalékos redukció mellett történik, ugyanolyan módon, amint a biztosítási törvény előírja.

A cessionális szerződés leszögezi, hogy a Steaua Romániei csak a biztosítási állományt és az ezzel kapcsolatos matematikai tartalékokat veszi át a Phönixtől, a Phönix egyéb kötelezettségeit a Steaua Romániei semmiféle felelősséget nem vállal.

A többi államokban levő Phönix-fiókok szanalása még nem történt meg. Ami a fenti megállapodást illeti, a gyakorlat mutatja majd meg, hogy végső elintézését jelent-e és hogy megfelel-e a legfontosabb feltételeknek: megvédi-e mindenben a biztosítottak érdekeit?

„Meg kell szüntetni az Olaszország elleni szankciókat,“ — írja egy bucaresti-i napilap

A meglorlások miatt már eddig is kiszámíthatatlan károkat szenvedtünk

București-ből jelentik: Az egyik București-ben megjelenő közgazdasági lap legutóbbi számában foglalkozik az Olaszország ellen hat hónappal ezelőtt elrendelt gazdasági szankciók eredménytelenségével és rámutat arra, hogy megtorló intézkedések következtében országunkat is súlyos veszteségek érték. Ezt abból az alkalomból állapítja meg a lap, hogy Genfben legközelebb újból tárgyalás alá kerül az Itália elleni szankciók fenntartása vagy megszüntetése. Ez annál is inkább érdekelt bennünket, mert Olaszországgal az abessziniai háború kezdetéig a legszorosabb kereskedelmi összeköttetést tartottuk fenn és ezután sem mondhatunk le itáliai árukievitelünkről. Összességük 15—20 százaléka éveken át Itáliának jutott és a genfi szankciók miatt múlt év október óta kénytelenek vagyunk erről ideiglenesen lemondani.

Gazdasági kapcsolatunkat élenként illusztrálják az alábbi számok, amelyek exportunk csökkenését tüntetik fel: 1933-ban 72 millió lei értékben exportáltunk élőállatokat, 1934-ben 117 millió leiért, gabonát 1933-ban 252 millióért, 1934-ben 58.6 millió leiért, faárukat 1933-ban 90.7 millió leiért, 1934-ben 70.3 millió leiért, tűzelőanyagokat 1933-ban 825 millióért, 1934-ben 781 millió leiért, állati termékeket 1933-ban 3 és fél millióért, 1934-ben 3.3 millió leiért.

Olaszországból hozzánk irányuló árubehoza-

Fizessen elő az „Aradi Közlöny“-re!

Jodos és kénes ásványvizek:

rheuma, szélhűdés, sífills, bőrbetegség és vizértágulás kezelésére.

FIZIOTHERAPIAI INTÉZET: Inhalációk, porlasztók, süritet levegő, helyi villanyvilágítás, hidroelektrikus fürdő, szénsav, diathermia, ultraviolet :-: sugarak stb. :-:

A pénzügyminiszterium betiltotta az ipari műhelyek „gyár“ elnevezését

Feltűnéstköltő rendelet érkezett az arad-i pénzügyigazgatóság forgalmiadó-ügysztyáához

Amint hivatalosan megállapították, az utóbbi években igen gyakran előfordult, hogy különböző ipari szakmák műhelyeinek cégtábláin a tulajdonosok „gyár“ feliratot használtak. Ez az új divat egyre szélesebb területeken hódított híveket és a pénzügyigazgatóság megbízottjai úgy Arad-on, mint a vármegyében csaknem hétről-hétre konstataáltak, hogy egy-egy kisipari műhely váratlanul „gyár“ elnevezést kapott. A pénzügyigazgatóság azonban, pontos kimutatások hiányában, az ilyen ipari műhelyekkel szemben nem alkalmazta a forgalmiadó-törvényt és nem inkasszálta tőlük a 6 százalékos forgalmiadót.

A pénzügyminiszteriumból legutóbb olyan értelmű leirat érkezett a pénzügyigazgatósághoz, hogy a miniszterium az országban működő kereskedelmi és ipari érdekképviseletektől bekérte az iparosok hivatalos névjegyzékét és abból megállapította, hogy Arad-on és a vármegyében is igen sok ipari műhely „gyár“ elnevezés alatt jelentette be magát a kereskedelmi és iparkamaránál. Ez alapján utasította a pénzügyigazgatóság forgalmiadó-ügysztyáját, hogy alaposan ellenőrizze a kimutatásban szereplő, ujonnan gyárrá átalakult kisipari műhelyeket és ha konstatalja, hogy tényleg „gyár“ címet használ, úgy inkasszálja a gyárak által fizetendő 6 százalékos forgalmiadót. A szigorú miniszteri utasításra azzal hívjuk fel az érdekeltek figyelmét, hogy az esetben, ha valamely kisipari műhely esetleg használná a „gyár“ címet, úgy célszerű volna minél előbb visszatérni a kisipari címhez, nehogy a miniszteri utasítás következtében kellemetlenségei legyenek.

— Nem lesz piac pünkösd első napján. Arad város közigazgatási ügyosztálya közli, hogy a közeledő pünkösdünnepnek első napján, vasárnap semmiféle piac nem lesz. Ajánlatos tehát, hogy a lakosság piaci szükségleteit idejében szerezze be.

talunk számadatai a következők: gyapju 1933-ban 26 millió lei, 1934-ben 17.6 millió, selyemáru 18 millió, illetve 10.3 millió, főzélék 24.6 millió, illetve 17 millió, növényi textiláru 927 millió, illetve 740 millió, kaucsuk 11.7 millió, illetve 9 millió lei. Vegyicikkek 16 és fél millió, illetve 13 és fél millió lei.

A behozatal meggyöngyülése óta a hiányzó cikkek jelentékeny részét Németországból hoztuk be. Konstatalható, hogy amióta Európában az olaszországi termékek szállítása megszűnt, a legtöbb ipari államból magasabb áron szerezhetők be az árucikkek, mert a versenyből kimaradnak az olaszországi árucikkek.

A legnagyobb baj azonban az, hogy a szankciók elrendelése óta — a kőolajtermékek kivételével — semmit se exportálhatunk Itáliába és emiatt nagy károkat szenvedünk. Az adatok alapján az Argus a szankciók megszüntetését tartja szükségesnek. Olaszország elfoglalta Abessziniát, tehát megszünt a háború és vele együtt a szankcióknak is meg kell szünni.

— Élőállatkivitelünk emelkedett, de tojás- és háziszárnyasexportunk csökkent Magyarországgal szemben. București-ből jelentik: Most került nyilvánosságra az 1936. első évnegyedbeli exportstatisztikánk, amely szerint az említett három hónap alatt Magyarországra 19.000 szarvasmarhát (az előző évben 52 százalékkal kevesebbet), 48.600 sertést (a múlt évben 16 és fél százalékkal kevesebbet), 5800 lovat (a múlt évben 14 százalékkal kevesebbet) exportáltunk, de tojás- és háziszárnyasexportunk erősen csökkent.

MINDENFELŐL

Lengyelországban május 25-ikén életbelépett az árukivitel ellenőrzéséről szóló rendelet. A kereskedelmi miniszter huszonhét hivatali jelölt ki a kivitelnél megkövetelt kiviteli jegyek kiállítására. Elsősorban a varsói lengyel kompenzációs kereskedelmi társaság és mellékhelyei, másodsorban pedig a Danzig szabadvárossal lebonyolított élelmiszerforgalom elosztó bizottsága kapott felhatalmazást a kiviteli jegyek kiadására. A többi meghatalmazott hely csupán fizetési jegyeket, illetve kiviteli jegyeket adhat ki a működési körébe tartozó árukra. A fizetési megállapodást kötött országok felé, Románia, Németország, Jugoszlávia, Magyarország, Bulgária és Törökország felé nincs szükség kiviteli jegyre s ezek helyébe fizetési jegyzék lép, amelyet a kivitelnél fel kell mutatni.

Az Egyesült-Államok gazdasági helyzete, amely az év első két hónapjában rosszabbodott, március óta határozott javulást mutat. Ha a legfontosabb ipari termelési ágak indexét 1936. januárjára 100-nak számítjuk, akkor februárban 88 volt, márciusban 106, áprilisban 124 (az elmúlt év áprilisának 94-ével szemben.) Figyelemreméltó, hogy az év első négy hónapjának nyersvastermelése 13.3 millió tonnát ért el az elmúlt év hasonló időszakának 11.1 millió tonnájával szemben. Az autómobiltermelés az év első négy hónapjában 1.58 millió darab volt, míg a múlt év első négy hónapjában csak 1.54 millió darab.

A szovjet állami bankja május eddigig folyamatosan négy aranyszállítmányt küldött Amerikának összesen 432 ezer dollár értékben. A szovjet aranyszállításai a newyorki szovjetkereskedelmi társaság megrendeléseinek fedezésére szolgálnak és múlt év novemberében kezdődtek. Az aranyszállítások azóta havonként elosztva a következők voltak: 1935. november 86, december 58, 1936. január 163, február 680, március 41, április 959 ezer dollár. Ezek szerint a legnagyobb aranyszállítás áprilisban történt.

A francia külforgalom áprilisban a márciusival homlokegyenest ellenkezően alakult. Áprilisban a kivitel csökkent és a bevétel emelkedett, míg márciusban éppen fordított volt a helyzet. Áprilisban 2.125.73 millió frank értékű árut vittek be (márciusban 1.954.14 és múlt év áprilisában 1.697.48 millió frank értékűt.) A másik oldalon viszont a kivitel értéke 1.195.18 (1.242.48—1.342.79) millió frank volt. Így tehát a márciusi 712 és a múlt év áprilisi 355 millió frankos passzívummal szemben az áprilisi bevétel többlet kerek 931 millió frankra emelkedett. — Az első négy hónap bevétele a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 1.047.04 millió frankkal emelkedve 8.154.49 millióra emelkedett, míg a kivitelnél 526.51 millió frankos csökkenés következett be s így a kivitel értéke 4.871.19 millió frank volt. Az első négy hónap bevétele tehát majdnem 15%-kal nagyobb volt az elmúltévinél, míg a kivitel közel 10%-kal csökkent. Ennek megfelelően a múlt év első négy hónapjának 1.710 millió frankos bevételi többlettel zárult mérlegéhez viszonyítva az eddigi első évharmad mérlege 3.283 millió frankos passzívumra romlott.

A házbér-illetékek befizetése. Az aradi háztulajdonosok szindikátusa figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy utasítsák bérlőiket a házbér-illetékek befizetésére, mert a befizetési határidő előreláthatólag nem hosszabbíthat meg.

A lipova-i vásár felett a rendelkezési jogot a timisoara-i Kereskedelmi Kamara vette át. Timisoara-ról jelentik: A Kereskedelmi és Iparkamara működéséről szóló új törvény, amelyet április 29-én hirdettek ki a kormány, tudvalevőleg számos fontos új működési területet biztosít a Kamaráknak bevételeik fokozása céljából. Többek között az országos és hetivásárok feletti rendelkezési jogot is átvehetik. Ez alapon a timisoara-i Kereskedelmi és Iparkamara már át is veszi a körzetéhez tartozó timis-torontál-megyeyi országos és hetivásárok feletti rendelkezési jogot és ezen a téren a lipova-i, igen forgalmas piac volt az első, amelyre a Kamara kiterjesztette hatáskörét. A Kamara 22 körzetre osztotta vármegyéje piacait, amelyekből a községeknek mostanig igen magas helypénz-jövedelmük volt. A Kamara a helypénzek nagyrésztét ezután is meghagyja a községeknek, de a vásárok területén megköthető összes üzletek után bizonyos százalékot vesz magának, amire a kamarai törvény jogot ad. A Kamarának az a terve, hogy az elhanyagoltabb városok és piacok forgalmát erősen megnövelje.

SPORT KÖZLÖNY

A Venus a sereghajtó a nemzeti bajnokságban és egyéb érdekességek

— Bajnoki táblázat — a tavaszi eredmények alapján —

Vitathatatlanul ilyen érdekes és bizonytalan kimeneteli sohasem volt még a nemzeti bajnokság, mint ezévből. A tavaszi forduló felét már túlhaladtuk, azonban egyetlen olyan helyezést sincsen még, amely véglegesnek volna vehető.

Alább adjuk a nemzeti bajnokság táblázatát a tavaszi eredmények alapján, amely élelken tükrözi vissza a divíziós csapatok tavaszi formáját. A Ripensia szerezte tavasszal a legtöbb pontot és így a tavaszi eredmények alapján is ő vezet, de mögötte szorosan felzárkózva ott találjuk az AMEFA-t, amely szintén kiváló eredményeket ért el tavasszal. Meglepő a Juventus előkelő helyezése, a Chinezul azonban annak köszönheti a negyedik helyet, hogy 8 meccsét már lejátszotta. A Gloria közepesen szerepelt eddig, de reméljük, még javít helyzetén. Az Unirea-Tricolor és a Victoria jobban szerepeltek, mint ősszel, a Crişana csak az utolsó két fordulón jött fel, míg a CAO-nak az őszi listavezetőnek nem sok babért hozott a

tavaszi. A CFR és az „U” mindössze 2—2 meccset nyertek, de a csapatok kielégítő formában vannak. A leggyengébben a nyeretlen Venus szerepelt, amely 5 mérkőzésen alig két pontot szerzett, egy-egy döntetlen meccsel. Az egykori bajnokságot gyenge szereplése teljesen érthetetlen.

Igy fest a táblázat a tavaszi eredmények alapján:

1. Ripensia	7	6	—	1	19	7	12
2. AMEFA	7	4	2	1	9	3	10
3. Juventus	5	4	—	1	15	5	8
4. Chinezul	8	3	1	4	17	16	7
5. Gloria	7	3	1	3	14	18	7
6. Unirea-Tricolor	5	3	—	2	12	12	6
7. Victoria	7	3	—	4	8	15	6
8. Crişana	7	2	1	4	15	16	5
9. CAO	6	1	3	2	8	8	5
10. CFR	6	2	—	4	13	15	4
11. Universitatea	6	2	—	4	9	17	4
12. Venus	5	—	2	3	5	12	2

Csak kevesen tudják,

hogy a nemzeti rekordok között van néhány, amely jobb a megfelelő világrekordnál, de különböző okok miatt a világrekordlistában nem szerepel. A legérdekesebb ezek közül a 4x880 yardos siktutás amerikai rekordja (7:40.2), amelyet a losangelesi olimpia után a „Brit Birodalom” csapata — Powell, Edwards, Wilson, Hampson — ért el San-Franciscóban. Ez hitelesen jobb a Boston AA 7:41.4 mp-es világrekordjánál, de a „Brit Birodalom” nem tagja a NASZ-nak és ez a statisztika nemzetközi szempontból angol-kanadai kombinált volt. Ezért nem lehet az eredményük világrekord;

hogy a 400-as pályán, fordulóval még mindig 21.2 mp az amerikai rekord 200 méteren (Tolm tartja), holott Kovács futott ugyanilyen pályán kerek 21 mp-et;

hogy a fedettpálya-rekordok közül a kétmériöldes az egyetlen, amely jobb a megfelelő nyíltpálya-rekordnál. Mind a kettőt Nurmi tartja 8:58.2, illetőleg 8:59.6 mp-el;

hogy a New-York—San-Francisco közti gyaloglórekordot (a távolság 5495 km) Abraham L. Monteverde állította fel 1929-ben 79 nap, 10 óra és 10 perces idejével.

A Balkán Kupa góllövői

A Balkán Kupa három meccsen összesen 21 gólt ért el a csapatok és pedig Románia 9 gólt lőtt, Bulgária és Görögország pedig hatot-hatot. A Balkán Kupa góllövő-listája az alábbi:

3 gólos: Schwarz (Románia), Dobal (Románia).

2 gólos: Ciolac (Románia), Simeonides (Görögország), Pseff (Bulgária).

1 gólos: Bodola (Románia), Fafailoff (Bulgária), Angeloff (Bulgária), Pancseff (Bulgária), Lozanoff (Bulgária), Vazos (Görögország), Miakis (Görögország), Vikelidis III. (Görögország), Humis (Görögország).

O Rajczy dr. nyerte a magyar kardvívó válogató versenyt. Az ötödik magyar kardvívó válogató versenyt Rajczy dr. nyerte Kabos Endre, Kovács Pál és Berczelly előtt. Az olimpiai kiküldetésért folyó pontversenyben Rajczy dr. és Kabos 41—41 ponttal vezetnek Rajcsányi (30 pont), Berczelly (27 pont), Gerevich (25 pont) és Kovács Pál (20 pont) előtt.

O A francia tennisz-bajnoki versenyen a férfinégyes elődöntők eredményei: Hughes, Tuckey—Perry, Austin 6:0, 5:7, 6:4, 6:4. Borotra, Bernard—Boussus, Brugnon 7:5, 6:4, 4:6, 6:3. A női páros döntője: Mathieu, Yorke—Jendrzejovska, Noel 2:6, 6:4, 6:4.

Melyik lesz Európa legjobb sportoló nemzete?

A háború utáni olimpiai versenyeken sorra Amerika szerezte a legtöbb olimpiai bajnokságot. Mögötte a második helyre került az egyetlen jelentős Európában a legjobbnak leendő a sztutgarti olimpián — amelyen a volt központi hatalmak nem vehettek részt — Svédország szerezte meg az európai államok közül a legtöbb bajnokságot, ezzel is igazolva azt a tételt, hogy a sport a béke szórakozása. A párisi olimpián — ahonnan már csak a németek hiányoztak — a finnek törtek előre és hódították el az európai elsőséget a svédektől. A finn előretörésben azonban Nurmink nagy szerepe volt. Amszterdamban Németország jutott a második helyre Amerika mögött. A hatalmas tömegeket megmozgató német nemzet a határához közel fekvő holland fővárosban felvonultatott mindenkit, aki számít. Már Los Angelesből hiányoztak a német tömegek, viszont Olaszország csapata nagyságra a második volt Amerika mögött és a bajnokságok közül is legtöbbet az olaszok szereztek meg az európai nemzetek közül. Berlinben sem vitás, hogy Amerika győzni fog, vagyis a legtöbb bajnokságot szerzi meg, de éppen így bizonyos, hogy mögötte Németország jut a második helyre.



VILE CU PENSII
ORGANIZATI ROMANA
DE TURISM SAR

**A Fekete tenger
mellett leg-
szébb a
nyaralás.**



PENSION
TURISTICA
ORGANIZATI ROMANA
DE TURISM SAR

**Az Organizatia Romana de Turism S.A.
O. R. T.**

nagyszerű fekvésű, modern villában, 200 szoba, teljes pensió, elsőrendű bőséges étkezés, román, magyar, német személyzet, abszolút olcsó propaganda árak

EFORIA-n és CARMEN-SYLVA-n,
a Fekete tenger legszebb helyein.

Ragyogó napsütés. Gyönyörű strand. Isteni levegő. Összes felvilágosítások, jelentkezések, lekötések azonnali elintézésel

az Organizatia Romana de Turism S.A.
képviselőténél

K ü n s t l e r
Utazási Irodában, Arad
Bulv. Reg. Maria 24. Telefon, 86.

Mérsékeltlen felemelt hely- árak a futballmérkőzéseken

Az AMEFA vezetősége közzé az alábbiakat:

Arad volt eddig az egyedüli város Romániában, ahol a legolcsóbb helyárak voltak érvényben. A nemzeti bajnokságban résztvevő aradi csapatok azon a véleményen voltak eddig, hogy ha nehezen is, de lehetővé kell tenni azoknak is részvételét a mérkőzéseken, akik nem tudnak anyagi áldozatokat hozni és az állandó deficitüket inkább egynehány lelkesebb és tehetősebb drukkertől kell megszerezni. Sajnos, ezt az állapotot tovább fenntartani nem lehet, mert a nemzeti bajnokságban való részvétel súlyos áldozatokra igényel és a hiányokat nem lehet csak egyesekre áthárítani, annál kevésbé, mert új játékosok vásárlása által azok ugyanis tülön-tul igénybe vannak véve.

Az AMEFA vezetősége több ízben foglalkozott a mindinkább súlyosabbá váló nehézségekkel és arra a megállapításra jutott, hogy ha nem is lépteti életbe a más városokban érvényben levő, aránylag magas helyárakat, mégis szükséges egy bizonyos fokú, mindenestre mérsékelt emelés, hogy helyzetén valamilyen segíteni tudjon.

A vezetőség tisztában volt azzal, hogy az egyedüli helyes mód az AMEFA-n segíteni és Arad-város sportközönsége elé őszintén azzal a kéréssel járulni, hogy fogadja el ezen áremelést, anélkül, hogy megkívánná eléggé szomorú helyzetének teljes egészében való kitérését, mert mindenki tudatában van annak, hogy a mérkőzések eddigi bevételével nem lehetett a csapatot fenntartani és akkor talán nem kell külön hangsúlyozni azt sem, hogy amennyiben nem fog megértésre találni a közönség körében ezen igen szerény kérelem, úgy maga a közönség lesz majd tanúja annak a sajnálatos ténynek, mely egy ma igen kitűnő formában levő csapat letörésében fog elkerülhetetlenül megnyilvánulni.

A vasárnapi futballműsor

Nemzeti bajnokság: București: Unirea-Tricolor—Gloria, Venus—Chinezul. Arad: AMEFA—Victoria. Cluj: Universitatea—CAO. Kerületi bajnokság I. oszt.: Transilvania—Soimi-CFR.

II. oszt.: Vulturul—Fortuna, Crișana—Patria, Concordia—Sparta, Slavia—Victoria, Lyra—Astra.

O Sebișana—Ponorul 3:0 (2:0). Szép játék után, megérdemelten győzött a Sebișana Balázs, Szabó és Gyürki góljaival. Jók voltak Zadrzil, Dobai, Teiler és Balázs II., illetve Kolumbán, Ciucur és Szuhanek. Bíró: Bilek.

O Szigeti a magyar teniszbajnok. A magyar nemzeti teniszbajnokság férfi egyes döntőjében Szigeti 6:4, 6:3, 6:3 arányban győzött Balázs ellen. A női egyes döntőjében Sass Márta 6:0, 4:6, 6:4-re verte Schrédernét.

O Rotterdamban 4x100 méteren a holland válogatott női uszóstaféta 4 perc 32.8 mp.-re javította saját 4 p. 33.3 mp.-es világrekordját.

O Baselben Svájc labdarugó válogatott 1:1 (1:0) arányban eldöntetlenül játszott Belgiummal.

O Tekeverseny Lipova-n. Az „Astra” kultur-egylet új pályáján nagyszabású kugliversenyt rendezett, amely reggel 8-tól este 9-ig tartott. Izgalmas küzdelem után a következő eredménnyel zárult a verseny: 1. Dragics Petru 16 fa. 2. Istfan Octavian 14. 3. Brata Livius 14. 4. Iurcela Stefan 14. 5. Sárbu Ioachim 14. 6. Ilescu Stefan 14. 7. Niesz Eduard 12. 8. Morariu Partenie 12. A győztesek igen értékes és szép díjazásban részesültek.



1041

O C. S. Infrătirea Lipova—Sparta Arad 3:2 (2:1). A jóképességű aradi csapatot látta vendégül a lipova-i csapat, melyet szép és élvezetes küzdelem után legyőzött. Élénk iramu, mindvégig fair láték jó propagandája volt a footballjátéknak. A mérkőzést a csatársorok szép játéka jellemezte. Az első félidő 10-ik percében Damacus révén eredményes a honi csapat, amit a vendégek nem sokára kiegyenlítettek, de Crețu góljával 2:1 a félidő eredménye. Fordulás után Crețu újabb góljával behiztosítja a győzelmet. A mérkőzés végén sikerül az aradi-aknak szépeníteni, a Spartában kitűnt a védelem jó játékaival, az Infrătirea-ban jók voltak: Gaál, Damacus, Crețu, Maxim-Punga S. kitűnően bíraskodott.

O Győztek a magyar birkózók Bécsben. Szombaton és vasárnap Bécsben osztrák-magyar birkózóversenyt rendeztek, amelyen a magyarok 4:3 arányban győztek. Az eredmények: Imre—Wiesinger 1:0. Móri—Fincus 2:0. Graf—Beke 2:1. Fenyák—Musil 3:1. Poin—Papp dr. 3:2. Riheczky—Knoll 4:2. Spel—Bóbis 4:3.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

HÁZASSÁG

Középkorú izr. talpig urlemter ismeretséget házasság céljából keresem, kinek ingatlana van. Igazi életlára jelgére. Választ az Aradi Közlönyben jelezni kérem. 2480

ALKALMAZÁS

Junius elsejére szakácsnő és szobaleány jó bizonyítvánnyal kerestetik. Cim a kiadóban.

Önnálló jóllévő mindenkes fiatal nő, június 1-ére állást keres. Cimeket a kiadóba kér. 2481

DOMNIȘOARA Universitate București, corespondentă-dactilografă perfectă in limbile română, germană și franceză, bună stenografă cu mare practică de bi-rou, caut servicii. A se adresa la Administrația ziarului. 2484

LAKÁS

Kiadó a főtéren két szép, egymásba nyíló szoba, külön bejárattal. Irodának is nagyon alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

3 szobás, előszobás és fürdőszobás lakás azonnalra KIADÓ, Bul. Carol I., No. 42. 2475

KIADÓ 3 szobás lakás fürdőszobával, Str. Soarelui 3. sz. 2476

BUTOBOZOTT szoba különbejárattal, fürdőszobával, azonnalra kiadó. Földesparton, II. em. 2483

VÉTEL ÉS ELADÁS

LISZKA kávéjának jóságáról és olcsóságáról Ön is meggyőződhet! P. Catedra-lei I. 1265

Veszek használt kerékpárt és varrógépet legmagasabb árban (hasznavehetetlen állapotban is.) Eladok új és szakszerűen kijavított használt kerékpárt és varrógépet. Zseblámpa-elemek Lei 5-től. Viszont-eladónak rabatt. MOTORICA, Cal. Banatu'ui 10.

SZÉP szótár függöny 2 drb. (ebédlőbe) olcsón eladó. Str. I. G. Duca 14., I em. 2482

Villany-szerelés és azok javítása Villany-műszerek és azok javítása Villanycsillárok és azok javítása Villany-gépek és azok javítása Villany-szerelési anyagok raktára NAVRÁDI, Arad Str. Metianu. 982

Rádióműsor

— Romániai radszámítás. —

SZERDA, MÁJUS 27.

București. 6.30: Hírek. Torna. Lemezek Háziasszonyoknak. 13: Lemezek. 13.25: Sport. 13.40: Lemezek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 18: Marcu-zenekar. 19: Vegyes közlemények, felolvasás. 19.20: Marcu-zenekar. 20: Cucu Gh. emlékünnepe. 21.05: Üzenetek. 21.25: Cocea György csekkölök. 22: Európai hangverseny Romániából. Előadja a rádiózenekar Alexandrescu Alfréd vezényletével, Alexandrescu Aurel tenorral. Dragoi Szabin: Falusi divertimento (Kolina, Dolina, Tanc, Nászdal), Brediceanu: Hat román nép tanc különböző vidékekről. 1. Braul.

2. Maniaoașe. 3. Bitollianca. 4. Peloc. 5. Hatzegana. 6. Basarabeasca. Végül Enescu: I. román rapszódia. 23: Hírek. 23.15: Mandolin-zenekar. 23.55: Hírek. 24: Vendégközi zene.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Pünkösdi király- és királynőválasztás. (Felolvasás.) 11.45: Mitől óvjuk a szemünket? (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: H. Ragyóczy Jolán zongorázik. Kovács Antal hegedül (zongorakísérettel). Közben kb. 13.30 Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Balalajkazene. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A rádió diáklőőrjája. 18: Országos Postászenekar. Közben kb. 18.25—18.45: A magyar-olasz válogatott labdarugómérkőzésről. 19: A Queen Mary angol óceánjáró első útjára indul. Az angol rádió helyszíni közvetítése, magyarozattal. 20: Cigányzenekar. 20.40: Külügyi negyedóra. 22: A román rádióállomás Európa-hangversenyének közvetítése Bucureștiből. Közreműködik Aurel Alexandrescu (ének) és a rádiózenekar. Vezényel Alfred Alessandrescu. 23.25: Cigányzenekar. 0.25: Tánclémezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19—19.25: Olasz nyelvoktatás. (Gallerani Bonaventura). 19.30: —19.55: Farkas Sándor és cigányzenekara. 20—20.25: A szentgáli erdőszélen. Cseresy József elbeszélése. 21—21.20: Hírek, löversenyeredmények.

Bécs. 8: Ébresztő. 8.25—9: Lemezek. 13: Szórakoztató zene. 15: Lehmann szoprán dallemezei. 17.05: Komzák lemezek. 19.30: Esperanto. 20.40: A 4. gyalogezred zenekara. 23.10: Tautenhayn-négyes. 0.25: Tánclémezek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 17.20: Rádiózenekar. 18.45: Népdalok. 21.40: Népdalok. 22: București. 3.20: Vendégközi zene.

Lipce. 7: Berlin. 19: Frankfurt. 20.25: Liszt-művek zongorán és harmóniumon. 21: Hírek. 21.45: Königsberg. 23.20—1: Az Ur minden országából (lemezek).

Milano. 18.15: Kamara vagy tánczene. 20: Hírek idegen nyelveken. 21.40: A római bazilikák énekkara. 22.15: Zenekar. 23: Csak Trieszt: Énekkar, hangverseny. Utána tánczene.

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 28.

București. 6.30: Hírek. Torna. Lemezek. Háziasszonyoknak. 13: Lemezek. 13.25: Sport. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 17: Gy. o. 18: Constantinescu-zenekar. 19: Hírek. 19.20: A zene folytatása. 20: Felolvasás. 20.20: Popescu fuvolaművész játéka. 21.05: Teodorescu Prislopeanu Maria énekel. 21.30: Kis rádiózenekar. 22.30: Hírek. 22.45: Kis rádiózenekar. 23.50: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: „A turavezés technika”. 11.45: „Mire ügyeljünk a szőnyegvásárlásnál”. 12-10: Vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó. 13.05: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: „Kis kert és teőkert”. 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Földművelésügyi rádióelőadás-sorozat. 18.30: Irma Weile énekel, zong. kísér Polgár Tibor. 19.05: „Az elszász-lotharingiai kérdés”. 19.35: Magyar Tamás hegedül. 20.10: „A jegybankok”. Navrati Ákos dr. egyetemi tanár előadása. 20.40: Szijj Dénes tárogatózik zongorakísérettel. 21: Színműelőadás a Stúdióban. „A hontalan ember”. 22.10: Hírek. 22.35: Közvetítés a Dunapalotaszállóból. Közben kb. 23: Időjárásjelentés. 23.40: Az Operaház tagjainak alakult zenekar. Éjeli 1.05: Hírek.

Budapest II. 18—18.25: „Verhovai egyesület”. 19.40—20.10: Angol nyelvoktatás. 20.30—23.15: A Zeneművészeti Főiskola operai növendékei vizsgalati előadásának közvetítése az Operaházból. Vezényel: Unger Ernő.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.15: Népdalok. 18: Népdalok. 18.45: Rádiózenekar. 20.50: Lemezek. 21: Hangverseny. 22: Rádiózenekar.

Bécs. 8: Ébresztő. 8.25—9: Könnyű lemezek. 11.50: Paraszttzene lemezek. 13: Könnyű zene. 14.40: Beethoven: Kreutzer-szonáta. 20.30: Vidám ének-négyes. 21: Vidám rádiódarab. 23.10: Greta Garbo filmjének bemutatása lemezek. 23.25: Néhai híres énekesek lemezei. Utána: Tánczene.

Lipce. 20.10: Richmann: VI. hegedű- és zongoraszonáta. 21.10: Vidám est dalokkal. 23.45: Lipcei szimfonikusok.